

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

SABADO 9 DE SEPTIEMBRE DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

S. Agustín, 7. Tlf. 414696-97-98

Depósito legal: S.G. 7-1958

Precio: 15 pts.

AÑO LXXVIII.—NUMERO 23.850

## 250 muertos en Teherán

### Las tropas ametrallaron a una manifestación contra el Sha

(Información en pág. 10)

## MEJICO

### MENOS CAFE

Méjico, 9.— La producción cafetalera mejicana se reducirá en tres millones de sacos de 60 kgs. en el ciclo 1978/79, afirmó ayer en esta ciudad la Asociación Nacional de Productores de Café.

La Asociación atribuyó este descenso a la deuda de 900 millones de pesos que el Instituto Mexicano del Café (estatal) tiene contraída con los caficultores de todo el país.—Efe.

### ¿Fue obra de la CIA el secuestro de Aldo Moro?

Roma, 9.— La prensa italiana se hace eco hoy de la tesis de la revista soviética «Litraturnaja Gazeta», según la cual el secuestro de Aldo Moro fue organizado por los servicios secretos de los Estados Unidos.

El articulista soviético afirma, entre otras cosas, que la Administración americana estaba, desde hace tiempo, descontenta con Moro.

En el mismo artículo, se habla también de una declaración de un líder francés de la «SFIO» (Sindicato de Inspiración Socialista) que afirmó que la C.I.A. tenía preparado un plan de desestabilización de Francia en el caso de que la izquierda hubiera ganado las últimas elecciones.

Se recuerda en el artículo una frase de Aldo Moro a un amigo, refiriéndose a los americanos: «ten presente que esta gente está dispuesta a todo con tal de vender hasta la última naranja californiana». —Efe.



El presidente Suárez termina hoy su estancia oficial en Venezuela e inicia su visita oficial a Cuba, donde se entrevistará con Fidel Castro. En la fotografía, Adolfo Suárez baila con una joven ataviada con el traje típico canario, durante su visita al Hogar Canario-Venezolano, donde fue calurosamente recibido.

## SEGOVIA AYUNTAMIENTO

### Llamamiento a los vecinos para evitar las pintadas

### Pruebas para hacer peatonal la calle de Infanta Isabel

(En pág. 3)

Suárez, en Caracas

## Recepción y condecoración al Presidente venezolano

Caracas, 9.—El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, condecoró anoche al presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, con el collar de la «Orden de Carlos III».

El presidente Suárez impuso la condecoración al primer magistrado venezolano en una emotiva ceremonia celebrada poco antes de la recepción que ofreció al jefe del Estado y señora de Pérez, en la quinta «Campo Claro».

A la recepción ofrecida por el jefe del Gobierno español asistieron como invitados ministros y altos funcionarios del Gobierno venezolano, el Cuerpo Diplomático acreditado en Caracas y representantes de los diversos sectores de la vida nacional, junto con destacadas personalidades de la comunidad española.

## VITORIA

### Próximo consejo de guerra

Vitoria, 9.— El próximo mes de octubre se espera que se celebre el consejo de guerra contra el actor Ramón Sagasta, miembro del grupo de teatro Lagunak, de Navarra, procesado por un presunto delito de injurias a la bandera. Ramón Sagasta, que permaneció diez días en prisión, fue acusado de injurias a la bandera por haberse secado el sudor con una bandera española, durante una representación teatral.

El sumario se encuentra en estos momentos en manos del abogado de Sagasta, José M.<sup>a</sup> Sarasibar, quien tiene que elaborar el informe de la defensa.—Efe.

## EN ESTE NUMERO

- Del campo a la ciudad.— Pág. 2
- Un Papa que hace inevitable nuestra esperanza: Juan Pablo I.— Pág. 9
- Portugal.— Próxima caída de Nobre da Costa.— Pág. 10
- Motor.— Pág. 13
- Tiempo libre.— Pág. 14

## Rebajas

en

## ALMACENES

## HEREDERO

## LOTERIA NACIONAL

### PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

16.000.000 Pts. al número 30.817

8.000.000 Pts. al número 37.646

4.000.000 Pts. al número 67.118

200.000 ptas. a los núms. o terminaciones en:  
1745 y 2960

20.000 ptas. a los núms. o terminaciones en:  
370 602 878 674 663 034 606 995  
172 774 884 458 008 447 896

800.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 400.000 a los del segundo y 241.000 a los del tercero.

20.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 17.

2.000 pesetas a los terminados en 7 y 4 (extracción especial).

## Acuerdo petrolero España - URSS - Venezuela - Cuba

Ha sido firmado el acuerdo petrolero por el que España recibirá diez mil barriles diarios, es decir, medio millón de toneladas anuales de crudo soviético de tipo «ural», mientras Venezuela suministrará a Cuba una cantidad equivalente de crudo venezolano. Se trata de una fórmula original para abaratar los costes de adquisición por parte española de crudo venezolano mediante un intercambio de partidas equivalentes que por proximidad geográfica y ahorro de fletes harán llegar a España el crudo soviético originalmente destinado a Cuba, y a ésta el crudo venezolano adquirido por España.



## RESPECTO A LOS DEMAS

El cronista pasa malos ratos, de verdad, cuando comprueba que a la gente le importan un bledo determinadas cosas. Especialmente cuando de cuestiones culturales se trata, y, paralelamente, momentos en los que se exige una determinada compostura.

El hecho de que se tenga una actuación al aire libre no quiere decir que aquello sea una verbena, en el sentido de la palabra. Ya se sabe que una verbena es una fiesta donde se va a pasarlo bien, donde se puede charlar a gritos, cantar... Pero si se celebra, al aire libre, en lugar público, un recital de música, de canciones, quiere decir que aquello no es precisamente el punto de confluencia para crear corrillos y charlar y charlar. Se molesta a los que actúan, se molesta a los que quieren escuchar... Preferible, y lo más sencillo, es irse a otro lugar, respetando el deseo de los que se quedan de poder atender en respetuoso silencio a los cantantes.

Hacemos estos comentarios como consecuencia del comportamiento poco ejemplar que anteaer tuvieron muchas —esa es la palabra, muchas— de las personas que acudieron a la plaza de San Nicolás donde actuaron dos agrupaciones segovianas de música folklórica. Repetimos lo dicho. Que aquello parecía una verbena, y no un recital de música. Los dos grupos, auténticamente vocacionales, auténticamente ejemplares, auténticamente respetuosos con gran parte de un público que no lo era para ello, estuvieron en su sitio, cantaron, pusieron alma y vida como siempre. Pero en el auditorio, repetimos, había demasiados despreocupados, excesivos corrillos de charla, que creaban un rumor intenso y de verdad molesto, «adornado» con los escapes de las motocicletas que, por no sabemos qué razones, se dieron cita allá.

Lástima que el pueblo tome así a la cultura; lástima que el pueblo no sepa encajar de lleno y a fondo lo que del pueblo —las canciones folklóricas— se le ofrece. Lástima que no fueran muchos más que ese reducido grupo apiñado al pie del escenario, los que escucharan en silencio.

Por desgracia, todo cuanto estamos diciendo será como predicar en el desierto. ¡Y dicen que progresamos...!

## La Prensa opina

ESPAÑA EN VENEZUELA Y CUBA

**UPA** dice:

«Por encima de los tópicos recíprocamente esgrimidos de sus relaciones mutuas, las posibilidades que dos por España y los países iberoamericanos, en el paí ofrece el establecimiento de un verdadero puente hispanoamericano son inagotables y esperanzadoras, no sólo en lo que se refiere a España, sino también a sus posibilidades como vehículo de cooperación entre Europa y América. Sólo falta la decisión de hacer realidad tales posibilidades y especialmente las de cooperación mutua en todos los campos. Al elegir dos países de estructuras políticas y económicas tan dispares, es de suponer que el presidente Suárez quiera demostrar la voluntad española de abarcar todo el arco geográfico iberoamericano en una presencia que ahora parece decidida y de iniciar una política de real cooperación, para cuyo desarrollo estamos en un momento óptimo, pero que puede no seguir siéndolo en un futuro próximo. Sonroja comparar las cifras y los esfuerzos que a este tema dedican los grandes países del mundo y la escasísima, fragmentaria y deshilvanada acción del nuestro.

El planteamiento y la ejecución de una política iberoamericana coordinada, realista y con visión de futuro debe ser la consecuencia de estos viajes oficiales del jefe del Estado y del jefe del Gobierno a las naciones hermanas de América.»

# DEL CAMPO A LA CIUDAD

Por PEDRO HERNAN-SANZ

Hay que acercar el campo a la ciudad, declaraba no hace mucho a un periodista el subsecretario de Agricultura, don José María Martín Oviedo.

Quería decir, obviamente, que hay que poner las condiciones de vida del campo a la altura de las condiciones de vida de la ciudad; claro, que como ha dicho una lúcida conocedora de la economía española, en términos físicos, España no ofrece en muchas áreas una vida fácil.

Lo cierto es, que el problema del nivel de vida de nuestras regiones, y en la nuestra evidentemente, depende de que se logre o no se consiga dar la batalla a esas condiciones físicas, ingratas, pero sinceramente, no sólo de eso.

El problema tiene otras muchas facetas, y la social puede que sea la principal, pues desde el comienzo de los años sesenta, el cambio singular más importante en la estructura de la agricultura española, ha sido la huida masiva de la tierra. En 1960, el cuarenta y uno por ciento de la población activa española estaba empleada en el sector agrario. En 1975, la población activa con empleo agrícola suponía solamente, el veintidós por ciento. De 1960 a 1973, por tomar un dato del que se cuenta con información precisa, abandonan el campo cerca de dos millones de españoles, que, además, como se ha señalado, en general pertenecían a la parte más dinámica, y con más iniciativa del campo español.

Ese éxodo del que tanto se ha hablado es probablemente el signo más expresivo de la degradación económica del país en unos años en los que, aparentemente, la prosperidad resultaba casi milagrosa. Ahora más bien parece que al mismo tiempo que una incierta prosperidad, cuyo impulsor principal fueron las fuerzas abstractoras de la prosperidad económica mundial, más bien parece, pues, que tras la prosperidad tecnocrática se escondía la semilla de los males actuales.

Sin lugar a dudas, el declive de la agricultura trae consigo un proceso de tremenda erosión social en las zonas rurales (y esto se acusa más todavía en las zonas "regionales" por excelencia), que las cifras producidas son el más claro exponente, y mientras la renta "per cápita" media, en la época de los sesenta, llegó a las treinta y cinco mil pesetas anuales "más de un millón de personas vivían en pueblos donde dicha renta "per cápita" media sólo llegaba a las cinco mil pesetas". A nivel nacional, el ochenta por ciento de la población no tenía agua corriente en sus ho-

gares... y en las ciudades pequeñas, además de ser viviendas malas, carecían de medios educativos, recreativos y de transporte.

De otra parte, la deprimente visión de pueblos desiertos o semiabandonados no es rara, y eso no constituye, precisamente, un incentivo para que las generaciones jóvenes se queden en la tierra. La vida de los pequeños y frecuentemente aislados pueblos se hace muy dura por el hecho de que los servicios sociales son, a menudo, inexistentes. Las plazas hospitalarias facilitadas por la Dirección General de Sanidad tienden a localizarse sólo en las capitales de provincia, como sucede también, con los servicios médicos... Y lo mismo podría ¿o puede? decirse de otros servicios no menos importantes.

Desde luego que frente a esa situación lamentable, las promesas no han faltado, pero en lo

que se refiere a las mejoras en las zonas rurales, la cosa en la mayoría de los casos no pasó de ahí. Más bien resulta, que lo que efectivamente se ha hecho es tan poco que casi parece nada. Y lo peor de esto, es que se ha hablado tanto del tema, que casi está empezando a ser de esos que en el argot periodístico suelen llamarse "quemados".

En sus citadas declaraciones a la prensa, el señor Martín Oviedo trazaba las líneas generales de lo que el Gobierno, y concretamente el Departamento de Agricultura, está haciendo para acercar el campo a la ciudad. Desde luego que hora ya sí que es, de que se pongan manos a la obra, y que se adopte una política adecuada y eficaz, para que no sigan existiendo en nuestro país, esas dos Españas tan alejadas entre sí: la España de las ciudades y la España campesina, aunque yo mejor diría de esta última, la España del abandono y la penuria.



## Televisión y Radio

PARA HOY

Primera cadena

16,00, Primera sesión.  
17,30, Dibujos animados.  
18,00, Torneo.  
19,00, La bella Mariana.  
19,30, Historia de la música pop.

20,00, Raíces.  
20,30, Informe semanal.  
21,30, Volta a Catalunya.  
21,40, Noticias.  
22,05, Sábado cine.  
24,00, Últimas noticias.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,00, Carta de ajuste.  
18,30, Presentación y avances.  
18,31, Mundo deporte.  
20,00, La clave.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

9,15, Carta de ajuste.  
9,30, Apertura y presentación.  
9,31, Hablamos.  
10,00, El día del Señor.  
10,45, Concierto de bandas.  
11,45, Gente joven.  
12,30, Sobre el terreno.  
14,00, Siete días.  
15,00, Noticias.  
15,20, La casa de la pradera.  
16,45, La abeja Maya.  
17,20, Aplauso.  
19,00, 625 líneas.

20,00, Fútbol.  
21,50, Volta a Catalunya.  
22,00, Noticias.  
22,20, Estrenos TV.  
24,00, 300 millones.  
01,00, Últimas noticias.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,00, Carta de ajuste.  
18,30, Presentación y avances.  
18,31, Más allá.  
19,00, Opera.  
21,00, Filmoteca TV.  
22,30, A fondo.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Musicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 11,00, España en un Seat. 11,45, Ritmos ligeros. 12,00, El gran musical (SER). 13,00, Música variada. A las 13,20, Información local. 14,00, Música variada. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, Peticiones del oyente. 16,00, Tardes musicales. A las 17,30, Carrusel deportivo (Ser). 20,00, Tiempo joven. 21,45, Información local. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Canciones de otro tiempo. 23,00, Programa especial. 23,30, Hora 25. 0,30, Verano noche. 1,00, Cierre.





Comisión municipal permanente

## El Ayuntamiento hace un llamamiento a los vecinos para evitar las pintadas

### La calle Infanta Isabel será peatonal de 20 a 22,30 horas durante un mes, en prueba

Bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, señor Fernández García, se ha reunido la permanente municipal, en segunda convocatoria, y se han adoptado los siguientes acuerdos:

Fue aprobada el acta de la anterior sesión, tras su lectura. En cuanto a la información de la Alcaldía, dio cuenta de los puntos que vamos a extractar: De una posible revisión de ordenanzas municipales para los distintos grupos de personal municipal.

De la aparición en el B. O. E. núm. 209, de fecha 1 de septiembre del corriente año, de la adjudicación por la Dirección General de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo de las obras de ampliación del suministro de agua potable a la ciudad, desde el acuífero de Madrona hasta los depósitos de agua de la ciudad.

#### UNA IGLESIA PARA LA ALBUERA

De la visita recibida del Obispo de la Diócesis y en la que se trató de la tramitación necesaria para la puesta a punto de los terrenos idóneos en La Albuera para la construcción de una iglesia al servicio de las necesidades de tan populoso barrio.

#### EVITAR PINTADAS

Informó de que aprovechando la visita de los medios de comunicación segovianos para recoger los acuerdos municipales, efectuar un llamamiento a la población, ante las últimas pintadas aparecidas en paredes de la capital. La permanente aprobó el informe y redactó el siguiente llamamiento a los vecinos de Segovia: "Ante las pintadas aparecidas últimamente que vienen ensuciando las paredes y fachadas de la ciudad, con el afeamiento correspondiente, se ruega a los vecinos su colaboración en evitación de estas pintadas, ya que la ciudad es de todos y a todos corresponde la obligación moral de ayudar a mantenerla limpia ante la visita anual de cientos de miles de personas, con lo que lograremos unos medios propagandísticos adecuados a la belleza de la ciudad.

Esta colaboración sería una buena prueba del segovianismo y a ello apela la permanente municipal, con objeto de que sea una ciudad grata y limpia, no sólo para los segovianos sino también para nuestros visitantes".

Ante el escrito de don Manuel González de Frutos en relación con humedades existentes en su establecimiento de material eléctrico y procedente de la vivienda sita en el núm. 20 de la calle de Santa Catalina, la permanente conoció los informes técnicos y a su vista acordó desestimar dicho escrito por no ser un asunto de competencia municipal.

Se aprobó la propuesta de la Comisión de abastecimientos, transportes y tráfico urbano en orden a establecer como calle peatonal la de Infanta Isabel y durante las horas de 20 a 22,30 y por un mes de plazo como prueba. Igualmente se acordó pasarlo a la Comisión de Policía Municipal para que emita los informes al respecto, así como las soluciones que convengan en orden a la circulación rodada hasta la plaza de Las Sirenas y de los vecinos de las zonas anejas, prohibiéndose por tanto el aparcamiento y durante esas horas en la citada calle de Infanta Isabel.

Ante el escrito del reverendo padre director del centro "San Juan de la Cruz", interesando la instalación de dos espejos de tráfico para la confluencia de la carretera de Zamarramala con la de Arévalo en el barrio de San Marcos, se adoptó el acuerdo de adquirirlos e instalarlos en los puntos señalados por el asessor de Tráfico municipal.

Se aceptó también la propuesta de la Comisión de Transportes y se pasa a la Comisión Municipal de Obras y Urbanismo para que informe de su desarrollo, de las obras complementarias de acondicionamiento de la calzada de la calle Andrés Reguera en su confluencia con la avenida del Marqués de Lozoya.

#### APROBADA LA CERTIFICACION NUMERO UNO

##### ALUMBRADO EN EL POLIGONO "MIRASIERRA"

Se aprobó la certificación de obras número 1 de alumbrado público en el acceso al polígono residencial "Mirasierra" por valor de 203.527,00 pesetas y a favor de la empresa Electromontajes Hermanos Gómez.

Se autorizaron diversos gastos y se aprobaron las facturas que presentó la intervención municipal.

En el capítulo de urgencias se acordó: A la vista de las denuncias formuladas contra los vecinos Deutimio Martín Martín, doña Ines Mateo González y doña María de los Angeles Rodríguez Matesanz, propietarios de las fincas números: 3, 5, 7 y 9 de la calle Gascos, por el estado ruinoso y peligroso que ofrecen, se acuerda pasar el expediente a la Comisión Municipal correspondiente para que con urgencia se adopten los acuerdos procedentes para resolver este problema.

Se aprobó comunicar a doña Basilisa de Benito García las condiciones impuestas para vallar el solar de su propiedad sito en la calle San Gabriel número 22, ya que al ser obras con efectos sobre un paraje de protección, dichas obras deberán ser supervisadas por los servicios técnicos municipales.

Por último se aprobó la certificación de obras número 2 de obras de construcción de nichos en el Cementerio Municipal a favor de doña Emiliana Avilés García y por valor de 889.622,00 pesetas.

### La novena a la Virgen de la Fuencisla comenzará el día 15, en la catedral

Como es costumbre, la imagen de la Virgen de la Fuencisla será trasladada el próximo día 14 desde su santuario a la catedral. En ésta dará comienzo al día siguiente el novenario que a la Patrona de Segovia y su Tierra dedica su Cofradía.

### Expresión de gratitud

La familia de doña Friginiana Navarro Martín (q.e.p.d.), de Cobos de Segovia, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

### Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, Unión Eléctrica, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 10, de las 8 a las 9 horas, al pueblo de Aguilafuente.

Segovia, 8 de septiembre de 1978.



## CARTELERA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.**— Hoy, 7,45 y 10,30. Mañana, 5, 7,45 y 10,30. Último día: TAXI DRIVER. Con Robert de Niro. Premio Festival de Cannes, Mayores 18 años.

**SIRENAS.**— Hoy, 7,30 y 10,30. Mañana, 4, 7,30 y 10,30: UN PUENTE LEJANO. 14 grandes estrellas del cine mundial. 14 años y me-

nores acompañados.

**VICTORIA.**— Hoy, 7,45 y 10,30. Mañana, 5, 7,45 y 10,30: EMANUELLE EN AMERICA, por Laura Gemser. Película clasificada "S". Se advierte al público que por su contenido o temática pudiera herir la sensibilidad del espectador, Rigurosamente mayores 18 años.

## TEATRO JUAN BRAVO

Lunes día 11. Unico día. Ocho y once

Compañía de comedias de

MARI CARMEN PRENDES y RAFAEL ALONSO

con

COSAS DE PAPA Y MAMA

de Alfonso Paso

¡¡Un gran éxito cómico!!



Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

No pida una batería

exija... **TUDOR**

### FABRICA DE ARTICULOS DE VIAJE DE AMBITO NACIONAL PRECISA

#### REPRESENTANTE

para la provincia de Segovia.

Imprescindible estar relacionado con otras representaciones en ramo marroquinería.

Valisa. Mariola, 35. Lérida. Oficina Empleo L-1963.

### DISPONEMOS DE ALAMBRE

encarretado para empacar.

Industrias Núñez, Fernández Ladreda, 12.



Bordillos hormigón

**TERESA SANTA**

La Lastrilla. Tel. 414855

## Barrero



Cuarto de baño

Polígono Industrial  
Teléfono 420671





## Un peligro constante: Los alambres entre los setos de los jardines

En varias ocasiones hemos hecho referencia a este asunto, pero como parece que existe una predilección por mantener "vivos" los alambres ocultos en los setos de los jardines, volvemos hoy sobre el caso, pero dedicándole un espacio mayor del habitual, por ver si de esta forma se toma una determinación justa y taxativa: retirar esos alambres de una vez y para siempre.

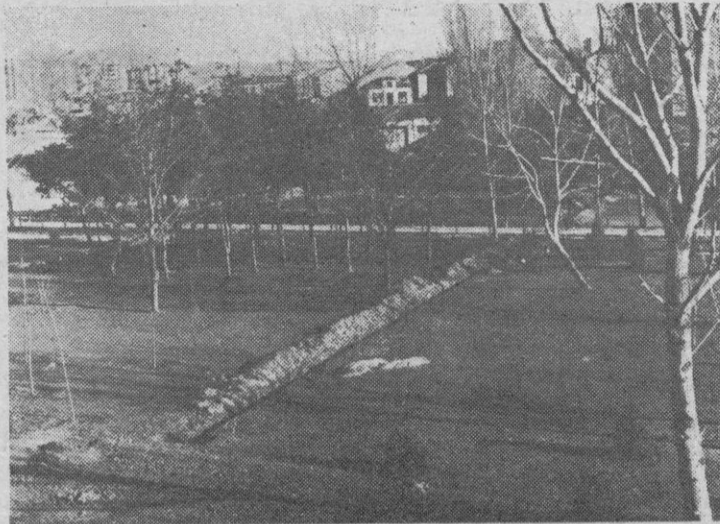
Los alambres ocultos entre los setos que enmarcan los jardines, es un auténtico cepo, y además muy peligroso si se trata de alambres de espinos, como les hay aún en algunas zonas ajardinadas de la ciudad. No llegamos a comprender la necesidad y la utilidad de cualquier tipo de alambre para estos lugares. Si los setos se encargan de definir los espacios verdes, con una insinuación para que no se pisotee aquéllos, quiere ello decir que los alambres huelgan, entre otras razones porque no se ven, ya que permanecen ocultos por las ramitas o las hojas. Bien está que en los espacios verdes sin setos se coloquen alambres como señal de que aquéllo no debe pisarse ni maltratarse, pero donde hay setos...

Recientemente hemos contemplado de cerca, en el mismo lugar del hecho, una escena que pudo tener graves consecuencias, y de la que fue culpable uno de los alambres que se "agazapan" bajo los setos del jardín de la Pocilla, junto a la avenida del P. Claret. Un chaval, al contemplar que su padre llegaba al jardín, emprendió veloz carrera para recibirle; pero el niño no pensó que allí estaba el traidor alambre, tropezó con él y cayó, desplomado, de bruces, produciéndose un fuerte golpe en el vientre, de forma que quedó semiinconsciente. Pudo recuperarse ante la reacción rápida de la madre y otras personas que acudieron a auxiliarle. ¡Y gracias a que el alambre no era de espino!

Pedimos, serenamente, que se considere en el Ayuntamiento

esta cuestión y que se decida la retirada de esos alambres en todos los jardines donde perma-

nezcan ocultos —con el consiguiente peligro— entre los setos.



### MUSICA

## Otro éxito extraordinario de la Coral Polifónica del Centro S. A. I.

Ayer, a las 8,30 de la tarde, la Coral Polifónica del Centro SAI, a petición de muchos segovianos, y en agradecimiento a cuanto las MM. Dominicas hacen por estos jóvenes, creyó oportuno repetir el recital que el día 4 realizó en el incomparable marco de la antigua iglesia de San Juan de los Caballeros, haciéndolo esta vez en la iglesia de Santo Domingo el Real. El acto fue retransmitido en directo por Radio Segovia a petición de muchos oyentes.

El público segoviano abarrotó nuevamente la Iglesia. Y la Coral Polifónica, uniformada con pantalón azul y camisa blanca los chicos, y falda azul y blusa blanca las chicas, fue recibida con una salva de aplausos por parte del público, que desde el primer momento manifestó su interés y cariño por esta coral juvenil.

El recital, compuesto de canto folklórico popular la primera parte, y clásico-religioso, la segunda, fue seguido con la máxima atención, admiración y prolongados y abundantísimos aplausos.

La interpretación, dirección y ajuste de voces puede calificarse de extraordinaria y sorprendente.

## remolque-esparcidor de abonos

(RCW-3) PARA TRACTOR

- Mod. N. 014 para 1.500 Kgs. (hidráulico)
- Mod. N. 011 para 2.500 Kgs. (a cardan)
- Mod. N. 017 para 3.000 Kgs. (hidráulico)
- Mod. N. 016 para 5.000 Kgs. (hidráulico)



- \* GRAN RENDIMIENTO
- \* FACIL MANEJO
- \* PERFECTO ABONADO
- \* ANCHO DE ABONO 8 a 12mts.

EL COMPLEMENTO MAS EFICAZ PARA GRANDES Y MEDIANAS EXPLOTACIONES

Importador y distribuidor para ESPAÑA

# Pedro Cabeza, S. A.

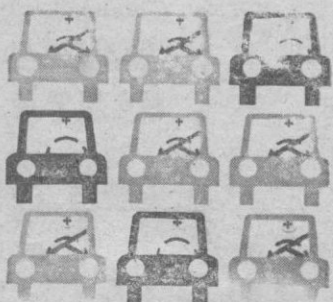
Carretera de Logroño, 24

ZARAGOZA

## Concesionario: J. HORCAJO

Travesía Doctor Sancho, 4

SEGOVIA



por su seguridad

utilice el cinturón también en ciudad







# Información Local

Sucesos en la capital y provincia

## UN MUERTO EN ACCIDENTE LABORAL

La muerte de don Marcelino Gómez Sanz ha sido el trágico balance del accidente laboral que se produjo en la mañana de ayer en unas obras que la empresa Per-tierra viene realizando en las inmediaciones de la iglesia de Santa Eulalia.

Al parecer, el suceso ocurrió cuando don Marcelino se encontraba trabajando junto a los cimientos de la obra, momento en que se produjo un corrimiento de tierra que le sepultó. Inmediatamente fue trasladado a la residencia sanitaria donde falleció a las pocas horas. Junto a don Marcelino se encontraba otro obrero que resultó ileso.

El cadáver del infortunado señor Gómez Sanz, de 51 años, que era soltero, ha recibido esta mañana sepultura en la localidad segoviana de Trescasas.

### VARIAS SALIDAS DE LOS BOMBEROS A SOFOCAR PASTOS

Los bomberos de nuestra capital tuvieron que realizar en la tarde de ayer diversas salidas, dentro del casco urbano, para sofocar pastos en el Pinarillo, se encontraba el fuego prolongado por cuatro sitios; en las cercanías del alcázar y en las cuestas del Doctoral.

### ATROPELLO EN EL PADRE CLARET

Según nos informa la Policía Municipal, hacia la una de esta madrugada, en la avenida del Padre Claret, el vehículo matrícula B-629.011, conducido por don Antonio Marcos, alcanzó al peatón D. J. C. Segovia Bernardos, de 15 años, que fue trasladado a un centro hospitalario de Madrid en estado grave.

## REPRESENTANTE

La comisión precisa empresa de ámbito nacional radicada en Guipúzcoa para la zona de SEGOVIA

- Residencia en la capital
- Introducido en toda clase de establecimientos.
- Para la venta de géneros de punto de prendas infantiles.

Dirigirse al Apartado de Correos 131 de San Sebastián.

Importante empresa nacional de material contra incendios, especializada en extintores e instalaciones fijas, necesita

### REPRESENTANTES A COMISION

para Segovia y Guadalajara

Y subagentes en las principales localidades de cada provincia

- Se ofrecen buenas remuneraciones.
- Se encargarán de distribución en su zona.

Se valorará experiencia en la venta de este tipo de artículos y el disponer de local para almacenaje y taller de reparación.

Interesados escribir detallando historial profesional a Publicidad JASO, c/ Tudela, 14, 7.º, de Pamplona, indicando en el sobre referencia "Representante". (SEAF NA/1 núm. 57.015)

### Registro civil

4 nacimientos y dos matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Ana Belén González y Aparicio, hija de Marino y de Fuencisla; Juan Carlos Sanz y Lobo, de Alejandro y de Eduarda; Gustavo García y Viejo, de Luis y de María Angeles; Carolina Fernández y Plaza, de José-Luis y de Juana.

Matrimonios: Jesús Díez y Berzal, con Ana María Núñez y del Barrio; Ignacio García y Pérez, con Ilze Mara y Barobs.

El índice de peligro de incendio forestal hoy es MEDIO

Los incendios forestales destruyen la naturaleza y desertizan la tierra. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**

**HIGARSA**  
HIJO: IGNACIO GARCIA SA

INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL

en su Renault - 12  
Seat - 124  
Seat - 1430  
Seat - 131

**INDUSTRIAL COMERCIANTE**

aumenta tus ventas y tus beneficios haciendo publicidad en

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## FLAMANTES FAROLES PARA EL AZOGUEJO



Ya es sabido que se llevan a gran ritmo los trabajos para la colocación de las nuevas farolas que han de dar luz —la tan necesaria luz en aquel lugar— a la plaza Oriental del acueducto. Dentro de poco tiempo —pensamos que en este mismo mes— podrá estrenarse este nuevo alumbrado, cuyos resultados esperamos sean buenos. Ya se sabe que no podrá contentar a todos, porque habrá partidarios y otros que no lo sean tanto, pero la verdad es que una zona tan conflictiva en materia de tráfico como ésta, necesitaba una buena iluminación. Al tiempo, las farolas ahora en instalación podrían aprovecharse para, de alguna manera, mejorar la iluminación artística del acueducto, según se nos informa por

los técnicos. Como complemento —y creemos que necesario— de esta colocación de farolas, también en el Azoguejo se ha efectuado la instalación de faroles en los soportales. Hacen juego con los ya existentes y van uno en cada arco de dichos soportales, con lo que, aparte del adorno que prestan a la plaza, también le darán una buena iluminación, de la que asimismo carece ahora. En concreto; la labor que se viene realizando por el Ayuntamiento en materia de iluminación, es digna de todo elogio, y hay que animarle a que, con los esfuerzos que sean precisos, continúe por esta línea.

(Foto Aurelio)

pida **FERTIBERIA** el abono del saco rojo

es un producto **ERT**

El importe de su ahorro en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia...

**Puede verse duplicado en caso de accidente grave**

No desaproveche la ocasión de aumentar su ahorro en la caja, porque puede valerle más.





RIAZA

## Las fiestas patronales

RIAZA (Servicio especial).—Ayer, festividad de la Virgen del Manto, patrona de la villa de Rianza, han dado comienzo las fiestas, que anualmente vienen celebrándose, con esplendor. Este año, este hermoso pueblo serrano, que durante el verano adquiere categoría de ciudad, gracias a los miles de madrileños que vienen a vivir con nosotros, inicia sus fiestas con la elección de la reina y sus damas de honor, hecho éste que por realizarse por primera vez ha suscitado la curiosidad del público que en gran número se ha personado en la Plaza Mayor. Alrededor de las doce hizo su aparición en el balcón del Ayuntamiento, recientemente remozado, la corporación municipal. Inmediatamente el alcalde accidental, Florencio Jiménez, procede a la coronación de la reina de las fiestas y a la imposición de bandos a las damas de honor; pronunciando después unas breves palabras de presentación de tan bellas y simpáticas señoritas a las peñas, que las eligieron y al pueblo riazano que las quiere como hijas suyas. Más tarde hace un elogio de la juventud, poniéndose a su disposición para que las fiestas tengan el realce que nuestra villa se merece.

Poco después, el pueblo entero, asiste a la solemne misa, celebrada en la iglesia parroquial y al sermón en el que don Julián exalta las grandezas de María que en Rianza lleva los preciosos nombres de Manto y de Hontanares.

Por la tarde, la procesión, con un número incalculable de fieles, que llevan su patrona por las calles de la localidad; para terminar cantando la salve mientras la Virgen sube a su altar.

Al filo de la media-noche, la banda de música pone colofón a esta fiesta, tan nuestra, en una velada inolvidable, preludio de unos días maravillosos.

VALSAIN

## COMIDA DE HOMENAJE A LA TERCERA EDAD

VALSAIN. (De nuestro corresponsal, A. AGUADO VALDENEBO).—Con motivo de las fiestas en honor de Nuestra Señora del Rosario en Valsain, dentro de los numerosos festejos, el miércoles 6, se ofreció una comida de homenaje a la tercera edad, organizada por la Peña "El Tizo".

A esta comida pueden asistir cuantas personas lo deseen de este lugar y que estén jubiladas o en edad de jubilación, como mínimo.

La asistente mayor ha sido doña Inés Pascual de Castán, 94 años, que, a pesar de su edad se conserva con buena salud y mantiene una conversación amigable y simpática.

El señor mayor fue don Luis Fernández Gala, un señor con un gran humor, que mantiene con sus 92 años. Me agarró por el brazo y me dijo:

—Valdenebro, te voy a decir una cosa, pero no para que la publiques:

"Los ancianos de Valsain, des-

pués de la comida, quisieron bañarse, pero no pudieron porque se llevan todo el agua a Segovia".

En total asistieron 92 personas, que fueron acompañadas por algunos familiares y peñas.

Las señoras de la Peña organizadora demostraron bastante soltura al servir las mesas con prontitud, esmero y rapidez.

A partir de las catorce horas y quince minutos, fueron lle-

gando los asistentes y sentándose, que alegría daba el verles dialogar tan contentos.

Bendijo la mesa don Gaspar Sanz Abad, párroco de Valsain, dirigiéndoles después unas frases de congratulación.

Comían todos con gran apetito, en un ambiente de camaradería.

Después se les entregó un obsequio a los dos mayores y otras peñas, hicieron algunos regalos a todos.

La comida se celebró en la llamada "Casa de la hierba" de Valsain, que la han remozado y reconstruido los de la Peña "El Tizo", según nos contaba nuestro anfitrión.

pidar  
**FERTIBERIA**  
el abono  
del saco rojo es un producto  ERT

# NUEVO EN SEGOVIA

Un establecimiento dedicado exclusivamente a

## MUEBLES DE COCINA Y CUARTOS DE BAÑO

con todos sus complementos y accesorios que Vd. puede ver totalmente instalados en los «stands» de sus dos plantas.

**eurosanitarios, s.a.**

José Zorrilla, 30

teléfs. (911) 42 22 00/04

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE

 **xey**  
MOBILIARIO DE COCINA

 **JACOB DELAFON**

Lunes, apertura

Horario: 9 a 1 y 4 a 8



SENADO

## Aprobado el título sobre la reforma constitucional

Madrid, 9.— Evitando el capítulo tercero del título octavo, sobre las comunidades autónomas, la Comisión Constitucional del Senado entró ayer en el título décimo, referido a la reforma consti-

tucional, que abarca los artículos 160 y 163 y completan el articulado del proyecto.

La iniciativa de la reforma constitucional, a que se refiere el artículo 160, ha quedado

atribuida a l Gobierno, al Congreso y al Senado, además de a las comunidades autónomas, teniendo en cuenta que este artículo hace referencia al 81, que había sido modificado previamente por el Senado.

La aprobación de este texto se produjo pese a la oposición del grupo de progresistas y socialistas independientes y a la del señor Ollero.

Volviendo atrás, la comisión entró en el artículo 153, con que se abre el título noveno del proyecto referido al Tribunal Constitucional.

Las enmiendas fueron todas ellas rechazadas y aprobados el artículo 153 y 154, con el mismo texto que el remitido por el Congreso.

### VISITA DE FANFANI

Mientras se discutían estos últimos artículos, llegó a las 8,10 de la tarde a la sala de comisiones el presidente del Senado italiano, Sr. Fanfani.

El presidente de la Comisión Constitucional, señor Carvajal, interrumpió por un momento los debates para saludar al señor Fanfani, que había ocupado un lugar en los escaños, acompañado del presidente del Senado español, Antonio Fontán.

Después de que el señor Carvajal hiciera un saludo al señor Fanfani y recordara la participación de éste en la elaboración de la actual constitución italiana, los senadores miembros de la comisión, puestos de pie, le dedicaron un aplauso.

Pasadas las nueve de la noche se levantó la sesión. La comisión volverá a reunirse el próximo lunes, día 12, a las diez de la mañana.

## EN POCAS LINEAS

El Partido Socialista Obrero Español ha tomado la decisión de designar a Enrique Tierno Galván como candidato a la Alcaldía de Madrid en las próximas elecciones municipales.

Ha sido prohibido un festival de música vasca que iba a celebrarse hoy en Amézqueta, por el Gobierno Civil de Guipúzcoa.

El teniente general Lacalle Larraga, ex-ministro del Aire, ha sido expulsado como socio del casino de Plencia (Vizcaya) por haber quitado la ikurriña del mástil del balcón, durante un baile celebrado en agosto pasado.

«España puede ser la voz que represente los intereses de América Latina dentro de la Comunidad Económica Europea», ha manifestado al diario «Sur», de Málaga, el secretario general de la O.E.A., Alejandro Orfila, que pasa unos días de vacaciones en Marbella.

## LABORAL

### Obreros retienen al ingeniero de su empresa

Bilbao, 8.— Un ingeniero técnico ha permanecido durante varias horas retenido por obreros de la empresa donde trabaja, quienes inicialmente habían decidido no liberarle hasta recibir unos haberes que se les adeudan.

La intervención de la policía, en la tarde de ayer, permitió que el ingeniero técnico, Antonio Fernández Garrido, de 34 años de edad fuera puesto en libertad.

Tras dialogar las fuerzas del orden con los obreros, unos 25 en aquel momento, éstos depusieron voluntariamente su actitud.

La retención la llevaron a cabo obreros de «Baiker Española, S. A.», empresa auxiliar de «Astilleros Españoles», de Bilbao. El ingeniero técnico permaneció encerrado en uno de los barracones de la fábrica.—Efe.

### «HYTASA» NO CERRARA SUS PUERTAS

Sevilla, 8.—La factoría se-

villana de «Hilaturas y Tejidos Andaluces, S. A.», (Hytasa) no cerrará sus puertas, gracias a un crédito de 150 millones concedido por la Caja de Ahorros San Fernando de Sevilla, según fuentes sindicales.

Ante la impotencia de la empresa para solucionar el problema económico, representantes de los trabajadores y de la empresa realizaron gestiones conjuntas cerca de entidades bancarias y se reunieron con el gobernador civil de la provincia, al que solicitaron apoyo para la mediación en la solución del problema.

«Hytasa» es la mayor industria del textil sevillana, con una plantilla de 1.800 trabajadores. Con este préstamo la empresa iniciará una reestructuración y relanzamiento de la factoría y evitará el expediente de crisis inmediato.—Efe.

## VALENCIA

### Dos funcionarios de la prisión heridos en el incidente de ayer

Valencia, 8.— El jefe de servicio y otro funcionario de la Prisión Provincial de Valencia han sido agredidos y lesionados con arma blanca, por un recluso que iba a ser trasladado a otro centro.

Alrededor de las nueve de la mañana iba a procederse al traslado, desde la prisión de Valencia, a cinco reclusos, con destino a distintos centros penitenciarios.

Durante la operación, uno de los reclusos, con una especie de puñal, al parecer fabricado clandestinamente en el interior de la prisión, se lanzó contra el jefe de servicio, a quien produjo dos heridas en la cara. Como acudiera otro funcionario, para defender al jefe de día, el recluso produjo a éste otras tres heri-

das, una en el hombro —la más profunda—, otra en el vientre, y la tercera en la muñeca.

Rápidamente se presentaron más funcionarios, que tuvieron que forcejear con el preso, que no se entregaba, hasta que se le redujo.

Mientras llegaba con urgencia el médico, se avisó a la Policía Armada, que acudió rápidamente, por si se traetaba, como en otras ocasiones, de una acción más amplia, cosa que no ocurrió.

Los dos heridos fueron trasladados al hospital, donde, tras la primera cura, en la que fue necesario aplicar algunos puntos, se les permitió trasladarse a sus domicilios, para permanecer en convalecencia.—Efe.

## LEVER INDUSTRIAL

LEVER IBERICA, S. A.

SKIP, CLARAX, COMFORT, VIM, NOBLA, SACTIF

Necesita para Segovia y provincia

Distribuidor o Agente Comercial a COMISION para visitas a hostelería, hospitales, colegios, etc.

### SE REQUIERE:

PARA DISTRIBUIDOR:

— Almacén

— Vehículo propio para venta y distribución

PARA AGENTE:

— Vehículo propio para venta en comisión

— Introducido en el ramo de hostelería y similares

### SE OFRECE:

— Interesantes comisiones

Escribir a:

Manuel de Falla, 7. Madrid. Sr. DE LA CRUZ

pidan

# FERTIBERIA

el abono del saco rojo

es un producto ERT



### Como subvención estatal anual

## 150 millones de pesetas para el Consejo de Castilla y León

Un total de 150 millones de pesetas aportará el Estado al Consejo General de Castilla y León cada año, según se informa en el último pleno de la Diputación Provincial de Burgos. Este año corresponde la parte proporcional, desde la fecha de su constitución.

En el pleno se anunció la asistencia de la corporación al Consejo General. En el Palacio Provincial se ha instalado un despacho para el presidente del Consejo, señor Reol Tejada, y para los consejeros de esta provincia; de Sanidad, señor Carazo Carnicero; y de Seguridad Social, señor Graando Bombín, parlamentario de UCD y PSOE, respectivamente.

Por otra parte el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Joaquín Garrigues Walker, se reunió ayer en Madrid en el Ministerio con Juan Manuel Reol, para discutir temas referentes a ordenación del territorio y a las transferencias.



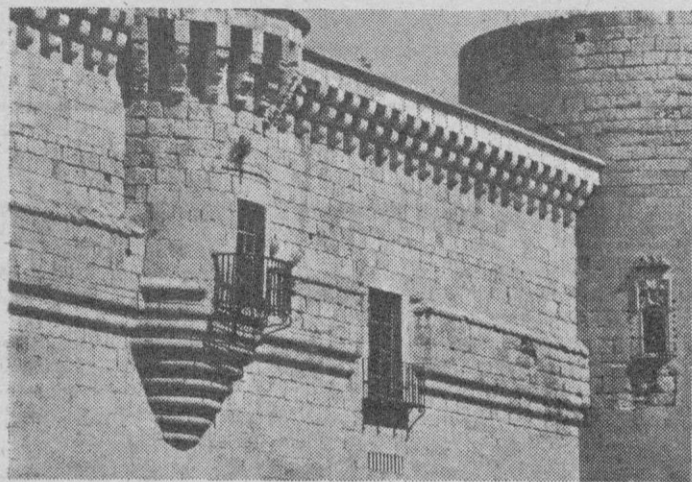
# Promocionando la Ruta de los Castillos de Segovia (II)

Iniciamos la marcha para la primera jornada hacia Coca, la antigua Cauca romana, patria del emperador Teodosio, mansio XVII de la vía Emérita - Caesar Augusta; arrasada por Licinio Lúculo fue poblada por Escipión Emiliano. Entre otros interesantes monumentos y vestigios de remotas épocas, hasta la edad del bronce, conserva magníficamente su castillo mudéjar del siglo XV, con un rosado color que le confunde con la parda tierra segoviana y los rojizos ocasos de ese limpio cielo azul que en pleamares de misiones añora mares oceánicas...

Sede de los Fonseca, hoy alberga una escuela de carpataces forestales.

En la base del castillo existen unos corredores subterráneos con todas las posibilidades de ser cristianas catacumbas.

Recientes excavaciones, así como casuales descubrimientos como el del labrador al que se le atascó el arado en una losa sepulcral, han dado luz numerosos signos y



Castillo de Cuéllar.

escritura ibéricos y tumbas con la curiosa coincidencia de que en sus esqueletos siempre falta el cráneo.

No podemos salir de esta villa, famosa además por su producción resinera, sin echar un vistazo al taller alfarero de don Gabriel Murciego, recientemente premiado a nivel nacional por su valiosa y original obra artesana.

## CUELLAR

A 30 kilómetros de Coca se halla Cuéllar, la ciudad celtibérica de vaéceos y arévacos, la romana Colenda, la villa de los encierros más antiguos de España, pregoados con el «A por ellos», capital del románico de ábsides de ladrillo con arquería ciega..., son notables sus iglesias de San Martín, San Esteban, San Andrés y El Salvador. Notable fue otrora su estudio de gramática que irradiara cultura cinco siglos...

Don Beltrán de la Cueva erigió su elegante castillo de traza cuadrada rematada por cuatro torres, tres de ellas circulares y bello patio plateresco del que se accede a las galerías, en las que entre otros notables estuvo preso Espronceda que aquí escribiría su novela «Sancho Saldaña o el castellano de Cuéllar». En boca del recientemente fallecido historiador y poeta marqués de Lozoya «uno de los más bellos y famosos alcázares de las Españas».

Muchas obras, de arte procedentes de Cuéllar se admiran por toda España y el extranjero, como el púlpito de mármol de la catedral segoviana traído desde la iglesia de San Francisco de la villa cuellarana.

Y partiremos, para terminar esta primera jornada, aunque avergüenza trazar en el itinerario algo que fue y hoy es solamente recuerdo y evocación, pero haciendo un esfuerzo reconstruiremos, a sólo 30 kilómetros de Cuéllar, la villa de Fuentidueña repoblada y protegida por Alfonso VIII.

«La villa de Fuentidueña que ahora está amilanada, agónica y desvalida soñando glorias pasadas en la cabeza de ancianos que miran a sus murallas...»

Quedan la iglesia de San Miguel y el recuerdo de la que fue San Martín, «comprada», trasladada y reconstruida sillar a sillar en New York...

Queda asimismo el sitio y una larga pared del que que castillo y recinto amurallado, con alguna puerta bien conservada como la de Alfonso VIII.

Bellas Artes está procediendo al descubrimiento de un cementerio del siglo XI con sepulturas antropomorfas excavadas en la roca a la vera del castillo.

De aquí partimos para Segovia, de donde volveremos al día siguiente hacia Sepúlveda, ciudad de las siete puertas, castrense y artísticamente situada sobre un risco oradado por el Duratón y el Castilla...

«Saledizos en casas y morunos ventanuchos cerrados por el miedo, Flotan salmos de viejas importunas, rumor de cuchilladas con denuedo lanzadas en la noche por los tunos, Nido de águila al filo de la sierra besada por el bravo Duratón, de allí salen los condes a la guerra contra reyes alzando su pendón allí Castilla contra el moro cierra...»

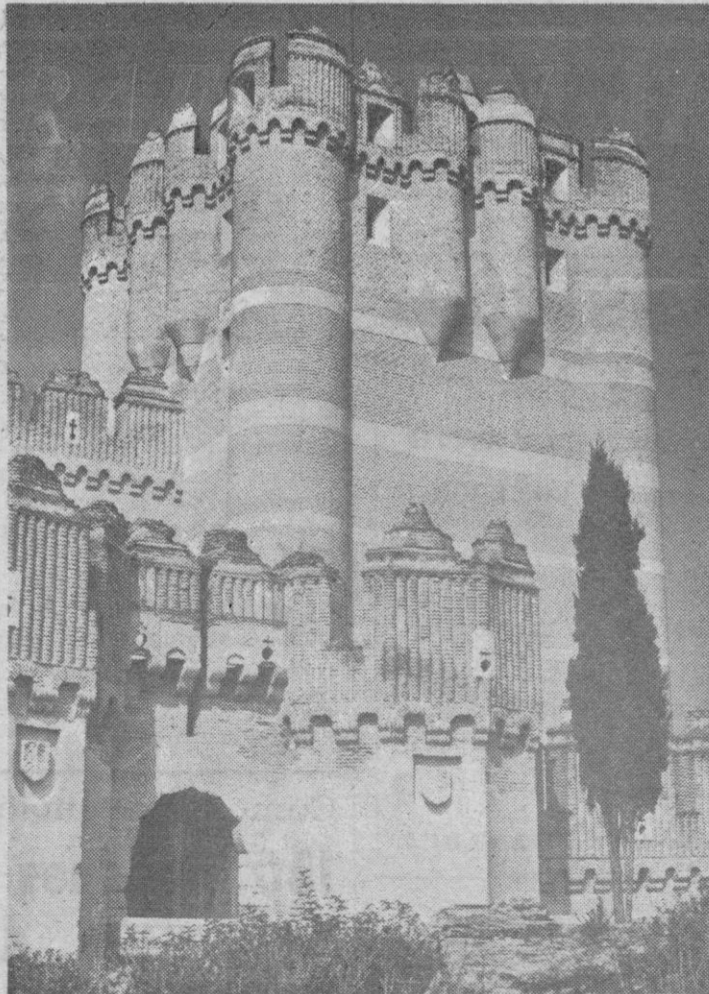
Allá se contemplan el bellissimo templo románico del Salvador, del siglo XI, y la iglesia de la Virgen de la Peña, Patrona de la villa y nombre que cede a gran parte de su bellas mujeres, como es Henar en Cuéllar y Fuencisla en Segovia.

Guarda Sepúlveda su célebre «Fuero» que le otorgara Sancho García, por el que en tiempo se rigieron provincias limítrofes como Madrid, Valladolid, Burgos, Soria y Guadalajara.

La mansión fortaleza, resumen de diversos épocas, desde la romana hasta la última reforma del siglo XVIII, pasando por ser alcazaba árabe, preside la peculiar Plaza Mayor, donde se daban los festejos taurinos de especial sabor en que se unen las delicias de esta sierra, la jota, los toros y el asado sepulveda.

Y saldremos de esta villa, pero no sin antes ver la románica portada de San Bartolomé que junto al cruce-ro y la escalinata para tantos pintores posa.

Al ir hacia Pedraza, a solamente diez kilómetros, nos detendremos en un delicioso soto semiculto, bello escenario romántico adecuado para rodar filmes de época y contemplaremos el precioso castillo de Castilnovo,



Castillo de Coca.

que un día fundara don Alvaro de Luna, sobre el que probablemente en 755 levantara el rey moro Abderramán.

Torres moriscas, iglesia aneja y un interior amueblado posteriormente pero perfectamente ambientado harán inolvidable este alto en que tantas veces descasaron los Reyes Católicos en sus viajes para Segovia.

MANUEL FERNANDEZ FERNANDEZ

## Ya está en marcha el Festival Iberoamericano de la Publicidad

Barcelona polarizará, durante los días 18 al 20 de octubre, la atención de los profesionales publicitarios de todos los países de habla hispano portuguesa. Se celebrará, en efecto, el Festival Iberoamericano de la Publicidad FIAP 78, en el que participan las mejores creaciones publicitarias para cine, televisión y prensa de Iberoamérica y España.

FIAP se celebra alternativamente un año en Barcelona, otro Sao Paulo (Brasil) y Rosario (Argentina).

Nacido en 1971 como Festival Nacional de Cine Publicitario, inició en 1975 su andadura iberoamericana con un notable éxito, que se consolidó el pasado año en Rosario y que culminará, según todas las previsiones, en la presente edición española.

Dentro del calendario de este tipo de manifestaciones, el FIAP es el tercero del mundo, junto a los que se celebran en Cannes y Nueva York, cuya mayor concurrencia viene dada, sin embargo por el hecho de tratarse de festivales internacionales.

Paralela mente a las exhibiciones profesionales, que tendrán como marco adecuado el de la Fundación Miró, en el Parque de Montjuich, se celebrarán unas jornadas sobre creatividad publicitaria. Y, también, una exposición de carteles publicitarios antiguos. Todo ello, unido al buen número de publicitarios que viajarán a España con ocasión del Festival, hacen presumible que Barcelona se convierta, en esos días, en la capital publicitaria del mundo iberoamericano.

CON  
**FAMID 80 WP**  
de  
**CIBA-GEIGY**

Elimine las moscas de su industria o establo.

NO HUELE

Una sola aplicación persistente durante SEMANAS.

Es cómodo, eficaz y económico.

Distribuidor para Segovia y Avila

PROSANZCU

Francisco Sanz Cubo,

Fuentepelayo.

Tel. 56.03.25 Ext. 23.



# UN PAPA QUE HACE INEVITABLE NUESTRA ESPERANZA: JUAN PABLO I



Roma, 30. 8. 78

Llegué a Roma la víspera de la súbita muerte de Pablo VI. Un respeto impresionante acompañó los días de luto. Hasta el Partido Comunista italiano inundó las calles con su adhesión al Papa muerto.

Un impresionante escalofrío recorrió la columna vertebral de los millares de personas que casi llenábamos la plaza de San Pedro, cuando hizo su aparición el «cajón» (era menos que un féretro) en el que se contenían los restos del Pontífice muerto.

Luego las ridículas cábalas de los periodistas (sobre todo de ciertos periodistas clericales españoles) deshojando la margarita de Papales, en la que faltaba precisamente la hoja con el nombre del Patriarca de Venecia.

Un hijo de emigrantes sin experiencia diplomática, sin conocimiento de las interioridades de la Curia Romana no entraba en los cálculos periodísticos. No sé si entraría en los cálculos de algunos cardenales españoles llegados a Roma quince días después de morir Pablo VI y sólo dos o tres antes de empezar el Cónclave. Los de Barcelona y Toledo sí estuvieron tomando parte desde el primer día en todas las reuniones del Colegio Cardenalicio.

Por fin, la tarde del sábado

día 26 (yo estaba esperando un transbordo de trenes en la estación de Foligno) sonó la voz del «Tenemos Papa». Los periodistas quedaron aplanados (al menos algunos); la única hoja que no pusieron en su margarita tenía ya nombre: Juan Pablo I.

Puedo decirles que en los andenes de la estación, en torno al transistor que yo llevaba se organizó una gozosa aglomeración de italianos, españoles, franceses, japoneses, etc., esperando recibir la primera bendición del nuevo Papa. Los gritos de júbilo de la plaza de San Pedro inundaron también los andenes de la estación.

¿Y quién era Juan Pablo I? Algún veneciano nos dijo que era hijo de emigrantes, que era sencillo, que se entendía todo lo que decía. Otros hablaron de sus cartas a Pinocho, a Gonzalo Fernández de Córdoba, a Santa Teresa, al mismo Jesús, publicadas en su libro «Illustrissimi».

Por fin, ya en Roma el domingo 27 pude comprobar junto a decenas de millares la sencillez de este Papa, hijo de emigrantes, que abrió sus labios desde el balcón central de la plaza de San Pedro para empezar su primer contacto con nosotros diciéndonos simplemente: «ieri matina,

ayer por la mañana...») Esto bastó y sobró para que en la plaza de San Pedro, convertida en la plaza del mundo, todos intuyéramos que ese hombre, en su sencillez encantadora y en la humildad firmeza, de que horas antes hizo gala en su primer discurso a los cardenales, era el Papa capaz de suscitar esperanza, optimismo y fe en el pueblo. Lo decían a mi lado unas señoras de barrio romano: «este Papa sonríe siempre y se entiende lo que dice. Parece que lo han hecho para la gente del pueblo».

Del pueblo y sólo del pueblo son él, su hermano el maestro jubilado, su cuñado el albañil y todos los demás parientes del Papa, que atravesaban aturdidos y popularmente gozosos, entre las columnas de Bernini y los aplausos de la gente, hacia el portón de la Casa Pontificia, acompañados de una interminable chiquillería: la de las familias de pueblo. Luego en la ceremonia del domingo día 3 los más pequeñines se durmieron en brazos de sus padres ustedes, los vieron en la Televisión.

¿Quiéren más rasgos de la sencillez encantadora y nada dramática del nuevo Papa?: el domingo 27, al abrirse el Cónclave, los cardenales se

Res. mio Padre,

ringrazio tanto lei e la Compagnia per le cordiali espressioni immortali e, soprattutto, per le preghiere e la beneedizione celebrata, affinché il Signore aiuti questo povero papa ad affrontare il lavoro ed i tanti problemi che lo aspettano.

Io ricordo il Suo intervento all'ultimo Concilio (a Venezia c'è ancora la fotocopia che Eter gentilmente mi ha donato in una richiesta). Ricordo i miei studi alla Gregoriana (una grande saluto a P. Boyer), una ho presente, almeno grossomodo, tutta l'attività della Compagnia che svolgendo e lo svollo (ho detto in pochi mesi una tre se introduzione a un piccolo biografia di P. Friedl).

A lei ed a tutti i Padri e Fratelli la mia particolare benedizione e la preghiera di aiutare la Chiesa e il Papa con l'opera, l'obbedienza, la vita santa.

Ioannes Paulus PP. I

iban cada uno a su residencia; la Casa Pontificia aún no funcionaba, el comedor del Cónclave tampoco; y Juan Pablo I le dice al cardenal

secretario de Estado: «Y ahora, ¿dónde voy a comer yo?». El cardenal secretario de Estado (invitó) al nuevo Papa a comer, tras las palabras del Angelus, en la Secretaría de Estado.

Un hombre sencillo, un hombre de fe, un hombre que ha vivido lo que es el socialismo, pero que lo cree «enfermedad curable», un hombre sin dramatismos, pero con firmeza y con ideas claras, abre el camino de la esperanza a la Iglesia y al mundo de este último tramo del siglo veinte.

Por cierto que sobre la esperanza dice cosas maravillosas Juan Pablo I en la carta que dirige a Charles Péguy y que recoge su libro «Illustrissimi» págs. 38-4'. Citando y comentando al propio Péguy, dice el nuevo Papa: Dios se revela tan claramente en su creación, que la fe, nuestra fe, no puede sorprenderle; los hombres somos tan pobre gente, tan desgraciados, que la caridad, el que nos amemos los unos a los otros, tampoco le sorprende. Pero el que, a pesar de tantas calamidades y de tantas desgracias como jalonan nuestra vida, tengamos y mantengamos la esperanza, eso sí que es como para sorprender a Dios.

TEODORO DE ANDRES HERNANSANZ

(Profesor de Historia de la Filosofía de la Universidad Complutense).

Reproducimos una carta autógrafa del Papa al P. Arrupe

## LA FOTOGRAFIA, UN ARTE



«La Fuente de las Sirenas... fría», original de Fernando Rico Saavedra, con domicilio en nuestra ciudad.





extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

## PORTUGAL

**Próxima caída de Nobre da Costa**

Por un nuevo acuerdo PS-CDS a nivel gubernamental

Lisboa, 8.—Un nuevo acuerdo a nivel gubernamental, está a punto de materializarse entre el Partido Socialista (PS) y el «Centro Democrático Social» (CDS), partidos que compartieron las responsabilidades del segundo gobierno constitucional, cesado el pasado 29 de julio. La noticia divulgada por los periódicos conservadores «O día» (diario) y «O País» (semanario), que citan fuentes dignas de crédito, dice que el acuerdo entre los dos partidos provocará la caída del ejecutivo Alfredo Nobre da Costa, a través de la aprobación de una moción de censura suscrita por el «PS» y «CDS». Una vez derribado el tercer gobierno constitucional, socialistas y «centristas» presentarían su alternativa gubernamental al presidente de la República, que la aceptaría por constituir una de las soluciones propuestas por Ramalho Eanes, en su discurso del primero de agosto pasado. Efe.

**EFEMERIDES EXTRANJERAS**

- 1585 Nace en París Armando Juan du Plessis, futuro cardenal Richelieu y uno de los más grandes políticos franceses de su tiempo. Hizo de Francia la primera potencia militar en Europa. Fomentó las artes y las letras. Fundó la Academia Francesa (1635).
- 1642 Perpiñán, después de un sitio de cinco meses, se rinde incondicionalmente a los franceses. A la pequeña guarnición española se le hicieron honores de guerra, quedando desde ese momento perdida para España la provincia del Rosellón.
- 1821 El Congreso constituyente de Colombia, reunido en Villa del Rosario de Cucuta, declara a Bogotá como capital de la Gran Colombia.
- 1850 California entra a formar parte de los EE. UU.

**AGRICULTOR:****MAQUINAS DE ARRANCAR PATATAS Y REMOLACHA**

Una sola máquina servirá para arrancar dos surcos de patatas o tres de remolacha dejándolas en una sola hilera.

**DESCORONADORAS DE REMOLACHA**

De tres surcos.

Con estas dos máquinas se limita el trabajo simplemente a la carga.

Precios del año pasado.

PROSANZCU

Francisco Sanz Cubo  
Fuentepelayo (Segovia)  
Telf. 56.03.25. Ext. 23

## CHILE

**Piden al Gobierno los derechos y libertades laborales**

Santiago de Chile, 8.—Un grupo de dirigentes sindicales solicitó públicamente ayer al Gobierno chileno la restauración de los derechos y libertades laborales, entre ellos el derecho a la huelga.

Los dirigentes, encabezados por Eduardo Ríos, líder del «Grupo de los diez», indicaron que «la aflictiva situación de los trabajadores ha tocado fondo y que su estado de pobreza, unido a la desarticulación y debilitamiento de los cauces gremiales hace peligrar la subsistencia misma de las organizaciones sindicales».

En la carta dirigida al presidente de la República, solicitaron la derogación de todos los decretos leyes que atentan contra las libertades sindicales, entre ellos el que prohíbe la elección de dirigentes y el derecho de reunión.

El grupo sindical se cree que representa a poco más de medio millón de trabajadores organizados en todo el país.—Efe.

**Egipto va a construir un nuevo canal de Suez**

Y busca para ello la colaboración japonesa

Tokio, 8.—Egipto desea la colaboración de Japón para la construcción de un nuevo canal de Suez que estará terminado a finales de este siglo, informa el diario japonés «Mainichi Shimbun».

Funcionarios de uno y otro país discutirán los detalles de este proyecto, cuyo costo se eleva a 5.200 millones de dólares, en el primer encuentro económico de Japón y Egipto que a partir del día 13 de septiembre se celebrará en el Cairo.

Tras consultar con un instituto técnico inglés, el Gobierno egipcio decidió construir un nuevo canal con posibilidades de tráfico en los dos sentidos en lugar de ampliar el ya existente, escribe el periódico citando altas fuentes financieras.

Según dichas fuentes, el nuevo canal se construirá en el lado este del actual. Los planes prevén que puedan atravesarlo diariamente unos 80 petroleros de gran tonelaje.—Efe.

## CAMP DAVID

**¿Concesiones israelíes?**

Washington, 8.—El silencio informativo sobre la «cumbre» de Camp David, se ha visto violado hoy, cuando un alto funcionario israelí declaró al periódico «Boston Herald» que Begin ha propuesto retrasar el establecimiento de nuevas colonias judías y hacer importantes concesiones a la futura autodeterminación del pueblo palestino. El portavoz de la Casa Blanca desmintió en su conferencia de prensa de hoy la información del «Boston Herald», sin facilitar un solo detalle de las reuniones.—Efe.

## PERSIA

**250 muertos al ametrallar las tropas a manifestantes**

Teherán, 8.—Las tropas del Sha del Irán, ametrallaron ayer a una manifestación causando la muerte de 250 personas, según testigos presenciales.

Poco después de conocerse la decisión del Gobierno de aplicar la ley marcial en la capital del país, la multitud se congregó para protestar contra este acuerdo.

La manifestación estaba encabezada por jóvenes de trece a diecinueve años, seguidos por mujeres que vestían sus ropas tradicionales. En esta situación la multitud se dirigió hacia la línea de soldados que aparecieron para disolverlos, y empezaron a arrojarles ladrillos y piedras.

Según los testigos, las tropas del Ejército ordenaron primero a los manifestantes que se dispersasen. Estos gritaban «abajo el Sha» y «muera el Sha». Cuando la manifestación empezó a destrozar las ventanas de los edificios, los soldados utilizaron gas, y finalmente dispararon con metrallera sobre la multitud.

Más de 250 personas cayeron ensangrentadas al suelo y los cadáveres fueron recogidos por camiones. Los demás manifestantes huyeron desprovistos y gritando angustiados.—Logos.

**MUDANZAS MENENDEZ**

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consúltenos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4  
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796  
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192  
TELEFONO 278942

**«La Floresta»**

BODAS, BANQUETES, CONVENCIONES

Los mejores menús, a precios normales

Pidan presupuesto sin compromiso. Encargos Restaurante Duque.

Teléfono 4117 07



# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## Actividades del deporte segoviano en el fin de semana

### R. Madrid-G. Segoviana, plato fuerte del Campeonato de Aficionados

De nuevo comienzan las actividades deportivas a tomar auge tras el período estival que las sirvió, si no a todas, sí a una gran mayoría para buscar nuevos caminos e intentar nuevas azañas.

El balón, que es el que más atrae a los públicos, ya comenzó a rodar por los campos, ya de hierba, ya pedregosos, de toda la geografía nacional y en torno a los despachos que sellan quinielas, un gran número de españoles se "rascan" el bolsillo en la búsqueda de un premio gordo que pueda suplir el desfase económico existente entre lo que gana y lo que gasta. Con todo ello la vida ciudadana, alterada por el período estival, recobra su interés por aquello que le rodea y que, año tras año, le sirve de distracción: el deporte. De ello vamos a hablar.

#### FUTBOL

CULTURAL PROMESA - C. D. CUELLAR

Hora, 6 tarde

Campo: La Fuentecilla (León).

Tras su victoria lograda el pasado domingo, acude el C. D. Cuéllar a León a cumplir un difícil compromiso. De todos es sabido las muchas dificultades por las que está atravesando el club en la presente temporada y que se reflejan, entre otras cuestiones, en la cortedad de su plantilla de jugadores. Y como ejemplo a lo señalado podemos decir que mañana el equipo solamente podrá desplazar a 13 jugadores, por lo que Fernando Sánchez, que ha vuelto a renovar contrato, o está a punto de hacerlo, no tendrá mucho donde elegir. Dado que no conocemos el resultado habido en el encuentro que el pasado jueves disputaran el Medinense y el Cultural Promesas, (partido que fue aplazado el pasado domingo), nada sabemos del equipo leonés que mañana habrá de enfrentarse a los cuellaranos, a los que deseamos suerte.

REAL MADRID - G. SEGOVIANA

Campo: Ciudad Deportiva

Hora: 11 mañana

Comentado con el señor Huertas Otero el encuentro que mañana ha de disputar el conjunto azulgrana en Madrid, me decía que era muy difícil para ellos teniendo en cuenta que los muchachos del equipo blanco son los firmes candidatos no sólo para conseguir el campeonato de Castilla, sino también el Nacional.

Justo es reconocer que el entrenador gimnástico tiene toda la razón. El equipo que el dirige no va a encontrar ninguna facilidad para conseguir el triunfo frente a los "merengues", los cuales, y para dar una idea de su fuerza actual, dejaron en la cuneta en la primera eliminatoria al Real Avila por el tanteo global de 10 a 0. Lo que dice bien a las claras de su capacidad goleadora. Muy difícil, por tanto vemos la continuidad azulgrana dentro de la competición copera.

Por lo que hace referencia al equipo que los azulgrana van a alinear, las dudas del entrenador radican en los puestos de la delantera, donde pudiera reaparecer Esteban y debutar el delantero centro Eduardo, jugador cedido por el Real Madrid. Defensas y medios serán los mismos que se alinearon frente al At. Madrileño.

C. D. ACUEDUCTO - C. D. LA GRANJA-VICASA

La Albuera, 5 tarde

Encuentro amistoso el que jugarán mañana ambos equipos y que les servirá de preparación para la temporada que habrán de comenzar ambos el próximo domingo.

Para el Acueducto puede ser una buena "piedra de toque" el enfrentarse mañana a los chicos del Real Sitio que han demostrado tener un buen equipo. Con ello podremos ver cual es la actual situación, en cuanto a preparación, de los jugadores que dirige, todavía, Josele.

CAMPEONATO DE AFICIONADOS

Los restantes encuentros que habrán de disputarse

mañana dentro del mencionado campeonato, son los siguientes:

MANZANARES - MOSTOLES

Nuestra opinión es la de que ambos equipos están muy igualados y que pensamos que serán los madrileños los que pasen a la ronda siguiente. Pero con muchas dificultades.

TARACON - ALCORCON

Pese al mucho dinero gastado por el Taracón (nuevo en la 1.ª regional), creemos que muy poco podrá hacer frente al buen equipo que es el Alcorcón.

POZO VALLECANO - CONQUENSE

Los de Cuenca, que tímidamente comenzaron la pasada temporada a incorporar futbolistas de la provincia en su equipo y que continúan en la presente edición con la idea, le damos como favorito en la presente eliminatoria.

DAIMIEL - OSIRIS

Creemos que los madrileños del Osiris tendrán muy poco que hacer frente a los manchegos, que según todas nuestras referencias se han reforzado mucho y bien.

PEDRO MUÑOZ - SAN CRISTOBAL

Me inclino por los primeros que parece ser que intentan volver a ser aquel buen equipo que jugara en la 3.ª división. Los madrileños no pasan de ser un mediocre conjunto.

URALITA - SIMANCAS

Los madrileños están demostrando en el torneo que celebran cada año en su campo por estas fechas, que están en forma, y así lo demostraron venciendo días pasados al mismísimo Getafe. Me inclino por ellos.

AT. VALDEMORO - RAYO VALLECANO

La juventud del conjunto de Vallecas (cantera futura para el primer equipo), va a crear muchas dificultades de clasificación a los de orilla de Pinto, a los que no les será nada fácil el clasificarse, si es que lo logran, para la siguiente ronda.

Los encuentros de vuelta de esta eliminatoria no se celebrarán hasta el día 12 de octubre (jueves), ya que el próximo domingo da comienzo la competición liguera en la regional Castellana.

#### AUTOMOVILISMO

"SUBIDA A NAVAFRIA"

Hora, 10,30 mañana

Los directores del Motor Club Segovia, que no descansan ni en verano, han programado para mañana la II "Subida a Navafría". Prueba puntuable para el Campeonato de Castilla de Montaña con el coeficiente Campeonato de Castilla de Montaña con el coeficiente 4.

Los entrenamientos de dicha competición darán comienzo a las 10,30 de la mañana, dándose la salida oficial a las 12,30.

El número de inscripciones podemos decir que sobrepasan los 35 pilotos. El presupuesto de la prueba se cifra en 163.000 pesetas que por su cuenta y riesgo afrontan, sin ayuda de nadie, los señores del Motor Club Segovia.

Y para finalizar les digo que para el día 28 de octubre ya se está preparando un gran rallye que se llevará a efecto por distintas localidades de nuestra provincia. Y es que la actividad de estos hombres no cesa. Que todo salga bien. Ese es nuestro deseo.

J. M.ª

#### NATACION

### MEDALLA PARA ESPAÑA

México, 8.— El nadador español Antonio Aguilar ha logrado medalla de oro, en la prueba de cien metros mariposa, en el curso de las competiciones correspondientes a la semana deportiva internacional que se disputa en México.

El equipo español logró la medalla de plata en relevos libres de cuatro por cien.

### Asamblea de clubs de tenis de mesa

Se pone en conocimiento de cuantos estén interesados en la práctica del tenis de mesa, tanto individuales como clubs, sociales, centros escolares, etc., que el día 13, miércoles, a las 7 de la tarde y en el domicilio de la Delegación Provincial de este deporte se va a celebrar la I Asamblea Anual de Clubs. En ella se tratará de la organización del campeonato clasificatorio federado, de los campeonatos provinciales y campaña de promoción.

#### TENIS

### El torneo "open" de los EE. UU.

Nueva York, 7. (Efe).— Como si nada hubiera pasado, Bjorn Borg y Jimmy Connors en el campeonato masculino, y Martina Navratilova y Chris Evert en el femenino, están en las semifinales del "Open" de Estados Unidos.

Connors avanzó con una victoria sorprendentemente fácil frente al sexto preclasificado, Brian Gottfried, 6-2, 7-6, 6-1, después de que ayer tarde Borg perdió su primer set frente al mexicano Raúl Ramírez, pero lo eliminó 6-7, 6-4, 6-4, 6-0.

Borg tiene ahora un contrario peligroso en Vitas Gerulaitis, mientras que Connors debe cuidarse, pero tiene una partida relativamente fácil frente a McEnroe.

#### VOLEIBOL

### La selección segoviana, a Guadalajara

Mañana se desplazará la selección segoviana de voleibol a Guadalajara, para jugar el partido de devolución de visita de la que realizaron los alcarreños con motivo de las ferias y fiestas de nuestra ciudad.



## Luto en todos los equipos españoles por la muerte de Zamora



Madrid, 8.—La Real Federación Española de Fútbol ha acordado esta mañana que se guarde luto a nivel nacional en ese deporte por la muerte de Ricardo Zamora, ocurrida esta noche pasada en Barcelona.

En memoria del que fue gran guardameta, la Federación ha ordenado que todos los jugadores que actúen en esta próxima jornada y en todas las categorías, ostenten brazalete negro en el brazo izquierdo y, asimismo, que antes del comienzo de cada partido se guarde un minuto de silencio.

La Federación acordó también conceder a Ricardo Zamora, a título póstumo, la medalla de oro de esa entidad, que será entregada personalmente a su viuda por Pablo Porta, presidente de la Federación.

**PABLO PORTA Y EL SECRETARIO DE LA FIFA ANTE EL CADAVER DE ZAMORA**

Barcelona, 9.—El presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta y el secretario de la FIFA, Helmut Kaeser, llegaron esta madrugada al aeropuerto de El Prat, procedentes de Madrid.

Allí les esperaban el presidente del R. C. D. Español de Barcelona, Manuel Meler, y el señor Guasch, presidente de la Federación Catalana de Fútbol quienes les acompañaron, seguidamente hasta Pompas Fúnebres, donde se encontraba el cadáver de Ricardo Zamora.

Porta y Kaeser expresaron su condolencia a los familiares del fallecido y permanecieron unos momentos ante el cuerpo de Ricardo Zamora.—Efe.

Porta y Kaeser expresaron su condolencia a los familiares del fallecido y permanecieron unos momentos ante el cuerpo de Ricardo Zamora.—Efe.

Porta y Kaeser expresaron su condolencia a los familiares del fallecido y permanecieron unos momentos ante el cuerpo de Ricardo Zamora.—Efe.

## MUNDIAL DE PELOTA

Biarritz (Francia), 9.—Ayer fue una noche tensa y desdichada para la pelota francesa, porque, Méjico, contra pronóstico primero, ha apeado de la competición de cestapunta a Francia y ha logrado su pase a la final, el domingo, frente a España.

La segunda sorpresa del día, luego de la eliminación española por Argentina en paleta cuero en frontón corto. Francia perdió en el "Euskal-Jai" ante los mejicanos por 40-37. Y eso que los franceses llegaron a cobrar 12 tantos de ventaja. La reacción mejicana les metió en temores, pues aun dominando por

29-27 y 32-30, la "sombra" era todo un síntoma de peligro.

Tras una serie de empates a 32, 33, 34 y 35, Méjico tomó la delantera 36-35, que amplió a 38-36. Con 38-37 los mejicanos se dispararon en el marcador a 40-37. Con anterioridad un pugilato de voces, desde las gradas, se sostuvo con los gritos de "alle, alle, France" y "Méjico, Méjico". Al final lágrimas de alegría y desilusión.

El zaguero mejicano Eduardo Elorduy obtuvo matrícula de honor por su juego, en tanto que Aquiles falló mucho. Etcheverría y Etcheverri vinieron a menos a medida que avanzaba el partido.—Efe

## COLEGIO CLARET

MISIONEROS

FORMACION PROFESIONAL PRIMER GRADO SUBVENCIONADA AL 100 POR 100 INTERNOS, EXTERNOS Y MEDIO PENSIONISTAS

ENSEÑANZA MIXTA

Secciones **Administrativo (plazas cubiertas)**  
**Operador de laboratorio**  
**Electricidad**

MATRICULAS: Mañanas de 10 a 1

DIRECCION: Avda. Padre Claret, 3

Teléfono 42 03 04

## Instituto Nacional de Bachillerato Mixto de Cantalejo

Enseñanzas de BUP y COU

TRANSPORTE ESCOLAR SUBVENCIONADO

El plazo de matrícula será del 1 al 20 de septiembre.

LA DIRECCION

## SUCESOS

TRES HERIDOS EN DOS ATRACOS EN UN BANCO Y UNA CAJA DE AHORROS

Barcelona, 8.—Un total de tres heridos, según las primeras impresiones, es el balance de dos atracos ocurridos en Barcelona alrededor de este mediodía.

El primero de ellos se registró en la sucursal de la Caja de Pensiones y Monte de Piedad de Barcelona. Al parecer tres individuos penetraron en la Caja de Ahorros intimidando a los empleados con una escopeta de cañones recortados. En el transcurso del mismo resultó herido un empleado de la entidad, desconociéndose hasta el momento el importe del botín, que se calcula no es considerable.

Por su parte en la sucursal de la Banca March se registró, prácticamente a la misma hora, otro atraco. Aunque por el momento los datos que se tienen del mismo son aún confusos, se sabe que ha resultado herido el vigilante jurado de la entidad y uno de los atracadores.—Efe.

### ACCIDENTE MORTAL DE UN OBRERO DE «HUARTE»

Madrid, 8.—Esta mañana, a las 9,15, ha fallecido, a consecuencia de una caída desde un sexto piso, un obrero de la empresa «Huarte», cuando trabajaba en la construcción de un inmueble en el barrio de Orcasitas.

Según manifestaron a «Efe» trabajadores de la citada empresa, el accidente se produjo cuando el obrero fallecido se trasladaba de un andamio a otro, a la citada altura, a través de un tablón de treinta centímetros de ancho.

Las mismas fuentes han insistido en denunciar la ausencia total de seguridad en el trabajo, debida, según ellos, a la presencia de «pistoleros» (subcontratistas) contratados por la empresa, que obligan a los obreros a trabajar en andamios sin redes y sin condiciones.

La plantilla de «Huarte» en la obra de Orcasitas se encuentra en estos momentos en asamblea para decidir una postura respecto a esta situación y, probablemente, iniciará hoy una huelga en protesta por la presencia de los «pistoleros».

Como se recordará, la plantilla de la empresa «Cavor», también de Orcasitas, lleva un mes de huelga por circunstancias similares, al negarse a trabajar mientras existan condiciones de subempleo como las patrocinadas por «pistoleros».

El obrero fallecido es Juan José Segura Carruana, de 42 años, casado, con dos hijos, y residía en la localidad de Vilcálvaro.—Efe.

## REPRESENTANTE PROVINCIAL

Precisa primera firma nacional fabricante de Material eléctrico industrial (protección automatismo).

SE EXIGE: Experiencia en ventas de alto nivel.

- Conocimiento sector eléctrico (almacenes, instaladores, etc.).
- Continua promoción de los productos.

SE VALORARAN: Conocimientos técnicos sobre automatismo y protección en viviendas, industrias, etc.

- Titulación profesional no es indispensable.

SE OFRECEN: Importantes ingresos por comisiones.

- Marca introducida en todo el país.
- Material de gran consumo.
- Fabricación de alta calidad con investigación propia.

Rogamos a los interesados nos remitan historial profesional y firmas que representan, escribiendo a la referencia «Representante Provincial» apartado número 158 de Madrid, indicando teléfono de contacto.

(Nuestro personal conoce este anuncio.)





## La batería necesita atenciones

Se considera comunmente que la batería sólo presenta problemas y fallos durante el invierno, cuando el rigor invernal supone mayores dificultades en el arranque y son más los accesorios de funcionamiento eléctrico que se utilizan (limpiaparabrisas, luz térmica, alumbrado de niebla...). Esta creencia tiene una base verdadera, nadie lo duda. Arrancar el coche por

vacaciones. La causa típica de la estación, es el calor.

La elevada temperatura puede llegar a evaporar completamente el agua que, mezclada con el ácido sulfúrico, compone el electrolito. El ácido nunca se evapora a pesar del excesivo calor, pero sin la presencia del agua la batería queda inutilizada e incluso dañada irremisiblemente.

no se parase el motor.

Al accionar el motor de arranque o cualquiera de los accesorios de funcionamiento eléctrico se consume parte de esa reserva de energía que, al circular vuelve a repopularse por medio de la acción de la dinamo o el alternador, que conducen a este almacén la energía que el mismo movimiento del coche produce. La corriente se almacena en la



el método del empujón es práctica corriente en nuestras calles durante el invierno y en general, una batería en mal estado o deficientemente cuidada tiene mayor tendencia a fallar en invierno a causa de que en esa estación se le exigen esfuerzos más duros.

Sin embargo, no se debe descuidar el mantenimiento de la batería durante el verano, pues puede darnos un disgusto y arruinar nuestras

### UN MANTENIMIENTO SENCILLO PERO NECESARIO

La batería como es sabido es la reserva de energía de todo vehículo a motor, necesaria para su puesta en marcha. Una vez arrancado el motor podría prescindirse de la batería, incluso sacándola de su alojamiento y el vehículo continuaría funcionando sin problema siempre que

batería mediante una reacción electroquímica en la que, como hemos visto, juega un importante papel la mezcla de agua y ácido sulfúrico. Precisamente el mantenimiento de la batería consiste en la revisión periódica de que el nivel del líquido es el correcto: un centímetro aproximadamente por encima de las placas interiores, que pueden observarse por las bocas de los vasos.



COORDINA: AURELIO M.

## NOTICIARIO

### LA GASOLINA Y LOS COCHES

Bien, pues ha transcurrido el mes de agosto completo y la anunciada subida de la gasolina no se ha producido. La amenaza ha estado flotando constantemente, pero al final puede decirse que el verano de la carretera, la ida y la vuelta, la hemos tenido en paz con el mismo precio de la gasolina.

Los coches tampoco han subido de precio y parece que la Administración se lo está pensando. El mes de septiembre que acabamos de iniciar será decisivo para el porvenir de los precios, tanto de los automóviles como de los carburantes, entre los que la gasolina ocupa preferente lugar...

### TEMPERATURAS EN EL AUTOMOVIL

En el interior del motor del automóvil se producen, lo que muchos conductores desconocen, auténticos fuegos infernales de 2.000 hasta 2.500 grados centígrados. Pero también en el exterior se produce bastante calor. En el sector del codo se puede medir a plena carga con 950 grados centígrados, un coeficiente respetable que va disminuyendo poco a poco en el sistema del tubo de escape. Ingenieros de VW han perseguido pieza por pieza el transcurso de la temperatura en el VW Derby.

Detrás del codo se mantienen aún 750 grados, al entrar en el primer silenciador 630 grados, que dentro del mismo se eleva a 650 grados, ya que el tubo interior no dispone de aire de refrigeración por la camisa que le rodea, un procedimiento que se repite a través del trayecto que sigue en el silenciador posterior. Al final del tubo de escape se mantiene todavía los buenos 500 grados centígrados.

### VOLVO CEDE UN 40 POR 100 DE SU CAPITAL

Una nueva noticia ha sido difundida en los medios financieros europeos en estos últimos días referentes a las dificultades de la firma sueca Volvo y a la posibilidad de que esta vez sea el Gobierno noruego y no el sueco quien «reflote» con la aportación de mil millones de coronas a la sociedad privada Volvo.

El grupo Volvo será, pues, una sociedad sueco-noruega, se formará una sociedad Holding Volvo Sverkt-AB, en la que el 60 por ciento del capital seguirá siendo de los accionistas de Volvo y el 40 por ciento restante pertenecerán a una nueva sociedad estatal noruega.

Esta nueva sociedad controlará todas las actividades de la Volvo, salvo de los motores de aviación que permanecerán bajo la autoridad sueca.

En esta ocasión, se considera que la ayuda de coronas noruegas en Volvo permitirá no sólo salir del paso, sino también iniciar el lanzamiento y la puesta a punto de un modelo de coche económico y más reducido que los de la actual gama. Suecia necesita urgentemente un automóvil económico y lo malo es que, como consecuencia de la situación creada, este nuevo automóvil se construirá en Noruega.

Estas revisiones deben hacerse más frecuentes durante el verano para evitar el riesgo de evaporación. Si se observa un descenso del nivel del líquido basta con añadir agua destilada hasta que vuelva a la posición adecuada. En los casos de pérdida de líquido por fugas o manipulación de la materia, que podría suponer una pérdida de ácido, deberá llevarse ésta a un taller para que revisen que la mezcla es la correcta.

Otro factor importante en el mantenimiento de la batería es la limpieza de la misma, tanto en los bornes como en todo su conjunto.

En lo que se refiere a los primeros debemos limpiar la grasa que se acumula en ellos

y rasca la cabeza de los mismos. Para ello no se debe utilizar lija sino un cuchillo o rasqueta con lo que conseguiremos que el contacto se haga en perfectas condiciones sin que se produzcan fugas de corrientes por contactos defectuosos.

Con los terminales limpios y apretados, es conveniente proceder a recubrirlos con una capa de vaselina o de grasa neutra para protegerlos de la corrosión y del peligro de sulfatación.

Igualmente debe vigilarse que los tapones de los vasos, provistos de un taladro de aireación, estén bien limpios para que no se produzca un exceso de presión en el interior de los vasos.



## CHISTES INOCENTES

EL JUGUETE

En un gran almacén, un señor de edad demuestra estar muy interesado, después de media hora, por un juguete animado que representa un pequeño conejo que juega con los timbales.

—¿Para qué edad es?, in- quiere la joven vendedora.

—Mire usted señorita—res- donde el cliente—, tendré 78 años el mes próximo.

HUMOR NORTEAMERI- CANO

Un banquero americano se siente inquieto por su salud y decide hacerse examinar

## PRUEBE SU MEMORIA

Marte es un planeta que está atrayendo enormemente a los científicos de la Tierra, pero «Marte» era también el nombre que los alquimistas daban a un determinado metal. Vamos a ver si recuerda usted que ese nombre se asignaba a:

Al hierro.

Al oro.

Al plomo.

## SOPA DE LETRAS

Por MONTSE

E	S	O	M	B	C	H	O	S
S	V	S	E	T	R	O	C	C
T	A	S	N	R	U	O	O	O
O	L	O	O	E	M	R	L	N
N	D	N	S	E	G	R	O	N
C	I	A	D	A	Q	A	N	I
O	V	C	M	T	A	Z	S	D
S	I	L	O	S	O	I	R	E
S	A	E	S	D	E	P	A	M

Encuéntrense, mirando en cualquier dirección, los apellidos de siete conquistadores españoles.

## FRUTOS de FRUTOS

Por MADRIGAL



EL COCHE SI; EL, NO

Un convecino está enseñando a su mujer a conducir el coche pero con la particularidad de hacerlo desde la acera.

Y como alguien le hace notar que sería más fácil tomar asiento al lado de la discípula le contesta:

—No, no, porque si mi coche está asegurado, yo no lo estoy.

## UMOR SIN ACHE

NIÑA PROBETA-PASOTA

—¿A ti que te parece lo de la niña probeta?

—A mí me parece una cosa de mucho mérito. Con lo sencillo que es hacer el amor en la cama, tan tranquilo, como todo el mundo, y van y se ponen a hacerlo dentro de una probeta. Debe ser una cosa parecida a lo que hacen esos tíos que fabrican barcos veleros dentro de botellas, sólo que sin barco, y con "love story"...

—Creo que no te has enterado en absoluto de todo este gran descubrimiento científico de la niña probeta. No hay veleros ni nada que se parezca. Lo primero que tienes que hacer para fabricar una niña de esas, es disponer de un óvulo en buen estado, bastante fuerte y poderoso.

—Vamos, te refieres a un óvulo feroz...

—Más o menos. Después hay que hacerse con un espermatozoide joven y atractivo. Como tenemos muchísimos, por uno más o menos no lo vamos a notar.

—Pues yo conozco a un señor pobrísimo que se arruinó cuando lo de Sofico, y no le quedaron más que tres espermatozoides; y encima dos de ellos se le fueron a trabajar a Alemania. De modo que dile tú a ese señor que te dé su espermatozoide para la niña probeta. Anda, díselo, que ya verás a donde te manda...

—Bueno, ese es un caso aislado y muy de lamentar. Como te decía —y no me interrumpas—, se coje al espermatozoide, se le presenta al óvulo —"aquí un óvulo, aquí un espermatozoide"— y se les deja que intimen. Ya sabes, para eso de la fecundación. Pero debe tratarse de espermatozoides serios, trabajadores, y con buenas intenciones.

—¿Y con colocación?

—A ser posible.

—¿Ves tú? Eso sí que ya no me lo creo. Todavía, con subsidio de desempleo...

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

## ¿POR QUE...

bostezamos...?

Lo hacemos cuando sentimos hambre o tenemos sueño o, simplemente, cuando nos aburrirnos. ¿No es así? Y es que al bostezar aspiramos una gran cantidad de oxígeno que tonifica el cuerpo y nos reanima provisionalmente.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN e INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:

EL COCHERO A PUNTO

El auriga, el automedonte, el simón o el cochero de los carruajes de alquiler, es tipo obligado en todas las poblaciones de alguna importancia.

El cochero de punto, así llamado por situar su carruaje en determinados puntos de la ciudad, donde espera a que le alquilen, es un verdadero punto, de gran penetración, de sagaz habilidad y de mucha malicia.

No quiere decir esto que el tal cochero haya de ser siempre un tuno muy largo, sólo atento a ver si puede elevar en una pesetilla de más a quien alquila su vehículo, pero sí que el cochero, sostén de una familia a veces numerosa y gastador él, por necesidad, precisa tener ingresos que su mermado jornal no le permite, y de aquí que busque por cuantos medios están a su alcance, la ganancia que ansia.

Es gastador, como hemos dicho, por necesidad y se comprende. Sale de casa muy temprano, vuelve a ella muy tarde; permanece largas horas en el pescante aburriéndose en la inacción, tiene que comprar periódicos para distraerse. En verano se asfixia, refresca; en invierno se hiela, bebe vino; en todo tiempo está a pique de dormirse, y al que se duerme sabe él que no le alquilan. Toma café del próximo establecimiento, bebiéndolo en la misma cafetera, haciendo mesa del asiento del pescante y colgando él, pie a tierra, recostado contra la pared.

El cochero puede ser de coche propio o tener un amo. Uno y otro se confunden en la apariencia, pero entre ambas clases conviene distinguir.

El de coche suyo, es el antiguo cochero de casa grande, el de "coche particular" o el asalariado dependiente de un alquilador de carruajes que después de varios años de dependencias logra ahorrar lo necesario para comprar de lance un cochecito y se declara libre de amos para sujetarse por su cuenta a explotar el vehículo.

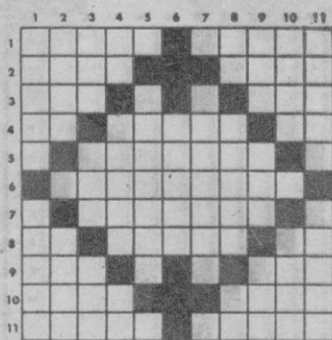
Con los tranvías el oficio ha decaído mucho y hay quien no carga en un día y el primer servicio que hace al siguiente es el impuesto por el delegado de policía, que le obliga a arrear diciéndole imperativamente:

—¡Tira, cochero!

En tanto que éste piensa para sus adentros:

—Por fin; ya he cargao..., con un muerto.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1, Parte de la columna que media entre el capitel y la base. Cierto árbol. 2, Enlazaba. Nombre de mujer. 3, Río europeo. Apócope de santo. 4, Partid. Huracán. Al revés, carta de la baraja. 5, Golpe dado con una rama (Pl.). 6, Perteneciente o relativo al caballo (Pl.). 7, Al revés, dioses domésticos de los gentiles. 8, Preposición. Punto o madurez de las cosas. Artículo. 9, Río de Europa. Astro que tiene luz propia. 10, Primer hombre. Peñasco. 11, Piedra grande, de poco grueso, que sirve para pavimentos (Pl.). Que tiene capacidad.

VERTICALES: 1, Rabia. Ar-

bol frutal. 2, Enlazad. Lecho que forman las aves para depositar sus huevos. 3, Preposición. Nivel. Al revés, apócope de santo. 4, Repetido, golpes que se dan en la puerta para llamar. Cubras. Preposición inseparable, privativa o negativa (al revés). 5, Ceñir, poner límites. 6, Engañoso. 7, Saludables. 8, Pronombre personal. Al revés, emperador romano. Dios egipcio. 9, Fluido. Al revés, plural de letra. Al revés, prefijo que significa detrás o después de. 10, Altar (Pl). Enajenada. 11, Cierro tipo de ganado. Recreo, distracción.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1, Fuste. 2, Enlazad. Lecho que forman las aves para depositar sus huevos. 3, Preposición. Nivel. Al revés, apócope de santo. 4, Repetido, golpes que se dan en la puerta para llamar. Cubras. Preposición inseparable, privativa o negativa (al revés). 5, Ceñir, poner límites. 6, Engañoso. 7, Saludables. 8, Pronombre personal. Al revés, emperador romano. Dios egipcio. 9, Fluido. Al revés, plural de letra. Al revés, prefijo que significa detrás o después de. 10, Altar (Pl). Enajenada. 11, Cierro tipo de ganado. Recreo, distracción.



# agenda

DOMINGO 10 DE SEPTIEMBRE

Van 253 días de 1978; faltan 112.  
Sol: De 5,50 a 18,31.

Santoral: Santos Lucas, Clemente, Nemesia, Félix y Lucio.  
Pensamiento: "La poesía es

un instrumento, entre otros, para transformar el mundo".  
(G. Celaya)

LUNES 11 DE SEPTIEMBRE

Van 254 días de 1978; faltan 111.

Sol: De 5,51 a 18,31.

Santoral: Nuestra Señora de la Cueva Santa; santos Proto, Jacinto, Vicente y Emiliano.

Pensamiento: "El teatro es la poesía que se levanta del libro y se hace humana".

(F. G. Lorca)

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 732.

## Farmacias de guardia PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:  
Cronista Lecea, 6 y José Zorrilla, 45.

De 11 noche a 9,30:  
José Zorrilla, 45.

PARA MAÑANA  
Plaza de Franco, 13 y Muerte y Vida, 2.

De 11 noche a 9,30:  
Plaza de Franco, 13.

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 682,1.  
Viento del O.  
Temperatura máxima: 27,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 684,4.  
Viento del O.  
Temperatura mínima: 14,0.  
A las 12 de hoy: 21,6.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.  
Cada palabra más, 8,00 pts.

## PERDIDAS

PERRO caza rojo, atiende Tom. Pedro Blanco. Razón: Bar El Salvador.

## ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, céntrico, soleado. Telf. 415055.

ALQUILO habitación con dos camas para señoritas. Ezequiel González, 9, 4.º D.

SE alquila o vende piso a estrenar con calefacción, agua caliente central y garaje. Teléfono 422596.

ALQUILASE piso amueblado céntrico. Teléfono 412649.

ALQUILASE céntrico local exterior propio taller o análogo. Teléfono 411851 (de 9 a 1).

ALQUILO piso amueblado, céntrico, calefacción central, pequeño. Telf. 414602.

ALQUILO piso amueblado en Madrid junto metro Delicias. Teléfono 415453, Segovia.

SE alquila piso amueblado todo exterior. Razón: Cañuelos, 14, pral.

ALQUILO piso amueblado con calefacción. Cristo del Mercado, 11, 2.º B.

SE alquila piso amueblado, céntrico. Llamar teléfono 414169.

NECESITO piso amplio en alquiler. Teléfono 420776.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, calefacción, temporada escolar. Teléfono 413533.

## AUTOMOVILES

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende: Dodge gas-oil, 1.500 bifaro gas-oil, R-12, R-8, 4 L. Seminuevos. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende: 1.430, 124 D y familiar, 850, 133, Citroën 8, Dyane 6. Garantizados. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende muchos coches más, todos sin entrada. ¡Compruébelo sin compromiso! Cambiamos usado por usado. Tasamos más que nadie. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VENDO Seat 600-D. Teléfono 420952.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Nuevo domicilio Fernández Ladreda, 25, 1.º. A. Tlf. 415790.

LLANCASA. Piso exterior, llave en mano, calle San Quirce.

LLANCASA. Oportunidad piso: en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Chalets en Revenga con piscina, llave en mano.

LLANCASA: apartamentos Parque Robledo y Sitio de Noles (La Granja).

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Local comercial, 400 metros, calle Santa Isabel.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas.

LLANCASA. Naves en el Polígono Industrial.

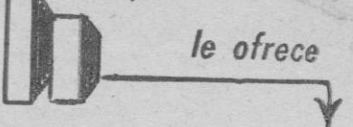
LLANCASA. Finca con nave ganadera a 7 Kms., oportunidad, grandes facilidades.

LLANCASA. Interesante parcela de 14.000 metros, carretera de La Granja.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales, Rapidez y absoluta reserva. Informes L lancasa. Nuevo domicilio: Fernández Ladreda, 25, 1.º. A. Teléfono 415790.

## MIGUEL TOVAR



le ofrece

LA Granja, pisos en construcción, edificio Tolón, facilidades. Teléfono 414881.

LOCALES oficinas. Conde Alpuente, Fernández Jiménez, Santo Tomás, plaza La Tierra. Teléfono 414881.

LOCALES comerciales. Calle Los Coches, Independencia, Conde Sepúlveda. Telf. 414881.

PISOS Albuera, varias dimensiones, todos exteriores, facilidades. Teléfono 414881.

PISOS San Agustín, Santo Tomás y otras zonas. Telf. 414881.

PISOS en construcción. C/Almira, San Vicente Ferrer. Teléfono 414881.

MIGUEL TOVAR Agente Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

## hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

## ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

## GANADOS

VENDO suiza cumplida del segundo. Antonio García, Santa María de Nieva.

## PENSIONES

DISPONEMOS de habitaciones para estudiantes, servicio completo e independiente. Teléfono 413938.

ADMITO señorita con derecho cocina, piso nuevo, zona Correos. Teléfono 415453.

## TRABAJO

SE necesita señora o señorita para limpieza, edad de 16 a 25 años. Interesadas dirigirse a la Oficina de Empleo. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Referencia 8.718.

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta. Travesía Castillejos, 4, 3.º F. Telf. 411798.

SE necesita chica. Telf. 423522.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 423817.

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 411613.

SE necesita chica fija, buen sueldo. Razón: tardes de 4,30 a 6,30. José Zorrilla, 65, 5.º C. Teléfono 423149.

NECESITO chica interna para matrimonio y dos niños. Teléfono 411847.

MATRIMONIO relacionado con Segovia necesita para Madrid doncella, preferible mayor de 25 años. Sueldo a convenir según aptitudes. Teléfono 4418743 (de 10 a 1 y 5 a 8 tarde).

SE necesita chica fija para Valladolid, tardes libres. Teléfono 412799.

### Se necesita para Santander

chica fija con informes, buen sueldo. Presentarse sábado 9 y domingo 10, de 11 a 12 mañana. San Agustín, 24, 1.º Segovia.

PRECISO empleada de hogar en Madrid, verano Segovia. Teléfono 219, Cantimpalos.

CONSTRUCCIONES Pertierra, S. A.; se necesitan soldadores. Presentarse en el SEAF-PPO. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. (Ref. 8.921).

SE precisa pinche de cocina. Razón: SEAF-PPO. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. (Ref. 8.827).

NECESITO matrimonio para trabajar y guardar finca de lujo próxima a Madrid, Ayuntamiento de Alcobendas, preferible sin hijos, huerta y animales, casa amplia y cómoda, incorporación inmediata. Interesados escribir al apartado 36.130 de Madrid.

### AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengán visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: Cruzada Verde Internacional, Balmes, 246, Barcelona-6.

30.000 mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir: Alba, Enamorados, 23, Barcelona-13.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruma. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

## VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 804563. Talavera.

SE vende despacho de nogal antiguo. Telf. 422063.

VENDO casa. Razón: Antonio Olalla, Romero 20 y Francisco González, Almira 17.

SE venden dos parcelas en Yanguas de Eresma. Avisar en Madrid Telf. 4473431.

VENDO mesa comedor libro. Teléfono 411809.

VENDO piso. Telf. 420863.

VENDO piso frente estación ferrocarril. Teléfono 424599.

VENDEMOS empacadoras de segunda mano reparadas, Motos Auto. Ezequiel González, 1. Teléfono 413580.

VENDO piso, calefacción, agua caliente central, garaje. Teléfono 412377.

SE vende casa en Sotosalbos. Teléfono 422235.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696  
414697  
414698

**de El Adelantado**



Para el desarrollo agrario

## España, país especialmente propicio para el aprovechamiento de la energía solar

Madrid, 29.— España es un país especialmente propicio para el aprovechamiento de la energía solar con vistas al desarrollo agrario. A esta conclusión han llegado un grupo de científicos, que, presididos por el director técnico del Instituto español de Investigaciones Agrarias (INIA), señor Veyrat, se reunieron en Valencia con el

objeto de coordinar sus trabajos sobre utilización de la energía solar en la agricultura.

Los trabajos que se estudiaron estaban en relación con la calefacción de invernaderos e instalaciones ganaderas o viviendas rurales; desecación de productos agrícolas; potabilización de aguas saladas; accionamiento de equipos de bombeos;

estimulación y posterior aprovechamiento de la energía acumulada en los vegetales que utilizan la energía solar para su fotosíntesis y crecimiento, y finalmente, el almacenamiento, transportes y transformación de la energía solar (esto último, en colaboración con la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos de Valencia).

Por otra parte, el INIA tiene previsto en el futuro otros programas de investigación de especial incidencia para la floricultura y productos de huerta. A este respecto, se estudiará primordialmente el comportamiento en estos cultivos hortícolas de la calefacción ambiental mediante aguas subterráneas templadas.—Efe

## NOTAS BREVES

**CONTINUA SIN CAMBIOS APRECIABLES** la huelga de gasolineras en la provincia de Barcelona, ya que ambas partes mantienen sus posturas.

**LOS PORTAVOCES DEL P.N.V. Y DE LA U.C.D.** en el Senado, señores Unzueta y Jiménez Blanco, respectivamente, mantendrán hoy una reunión para tratar de llegar a un acuerdo sobre las reivindicaciones del grupo vasco al proyecto de Constitución.

**EL MINISTRO DE TRABAJO**, Rafael Calvo Ortega, se encargará de la cartera de Sanidad, durante la ausencia del titular de la misma, Enrique Sánchez de León, que se encuentra en la URSS.

**UN "OVNI"** —posiblemente un "ovni nodriza"— fue visto anoche sobre Málaga según informa en su número de hoy el diario "Sur". Dice el periódico haber recibido una llamada en la que se le informaba se había visto en el cielo, sobre el sector del barrio de Capuchinos, un destello luminoso muy potente, que se acentuaba discriminadamente durante algunos minutos, para irse después hacia la izquierda, volver a aparecer con mayor potencia y dividirse en dos.

**EL JOVEN NORTEAMERICANO** William Patrick, de 15 años de edad, resultó condenado a dos penas de prisión perpetua consecutivas, acusado de asesinar a cuatro niños.

**EL GOBIERNO MILITAR DE CHILE** decidió ayer prorrogar por otros seis meses el estado de excepción que permite reducir los derechos civiles y personales.

## USA

### Se extiende «la enfermedad de los legionarios»

Nueva York, 9.— La dolencia de los legionarios se ha extendido por Memphis, Tennessee, donde ha muerto una persona y cuatro más han ingresado enfermas en el hospital, declaran hoy las autoridades locales.

Estos son los primeros casos de la enfermedad fuera de Nueva York —a más de 1.600 kilómetros de distancia— desde los dos casos mortales y los otros 55 confirmados a principios de semana registrados en el distrito Garment Teeming Garment de Manhattan.

La dolencia produce fiebre alta, diarreas y dificultades respiratorias.

## Nueva estructuración en el Ministerio de Economía

Madrid, 9.—Una orden ministerial por la que se estructuran determinados órganos centrales del Ministerio de Economía, ha sido publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

La orden dice que, a fin de conseguir la mayor eficacia en la actuación del departamento es preciso que la productividad de sus unidades administrativas quede potenciada al máximo. Es por esta razón que la presente orden crea el número de secciones y de negociados mínimo y que se estima imprescindible para que el Ministerio de Economía pueda cumplir las funciones que le han sido encomendadas por el artículo 10 del real decreto 1958/1977 de 4 de julio.

El Ministerio queda estructurado en Secretaría de Estado para la Coordinación y Programación Económicas; Subsecretaría de Economía; Secretaría General Técnica; Dirección General de Planificación; Dirección General de Política Económica; Dirección General de Previsión y Coyuntura, y Dirección General de Política Financiera.

La orden está firmada por el subsecretario de Economía Francisco Javier Moral Medina.

## Un minuto de poesía

### PUEBLOS DE LA SIERRA

(Tragedia en verso)

Sestean al sol  
los pueblos de la sierra,  
clavados a la tierra  
como un caracol.

Torrecaballeros,  
Collado Hermoso, El Valle:  
magnífico detalle,  
dormidos senderos.

La Salceda, oculta;  
Torre Val, Sotosalbos:  
sueños viejos y calvos  
que el tiempo sepulta.

La muerte a la orilla  
dibuja realidades:  
Orejana, Las Rades,  
Pedraza, La Velilla.

Dolor de Castilla,  
languidecen pasiones:  
Matabuena y Arcones,  
Huerta, La Matilla.

Memoria lejana  
que mi espíritu anhela:  
Prádena, Valleruela,  
tierra muerta sana.

Aire y celosía  
de pinares y fuegos:  
Aldealengua, Gallegos,  
Casla, Navafría.

Siguero acostado,  
Siguero desierto;  
Santo Tomé del Puerto,  
poema acabado.

LUIS MINGUEZ "Orejanilla"

